HENRY JAMES'S REPRESENTATION OF INNER CONSCIOUSNESS IN MEDITATION SCENES FROM THE LATE NOVELS

Thesis for the Degree of Ph.D.
MICHIGAN STATE UNIVERSITY
BRUCE PHILIP TRACY
1971







This is to certify that the

thesis entitled

HENRY JAMES'S REPRESENTATION OF INNER CONSCIOUSNESS IN MEDITATION SCENES FROM THE LATE NOVELS

presented by

BRUCE PHILIP TRACY

has been accepted towards fulfillment of the requirements for

Ph.D. degree in English

Major professor

O-7639

ABSTRACT

HENRY JAMES'S REPRESENTATION OF INNER CONSCIOUSNESS IN MEDITATION SCENES FROM THE LATE NOVELS

by Bruce Philip Tracy

Recent studies have meticulously analyzed particular stylistic techniques which James developed and how they evolved throughout his career. Others have investigated James's creation of fictional "centres" of consciousness, including the matter of discriminating between James's own authorial mind and the inner worlds he creates for his characters. This study seeks to combine the two, applying quantitative measurement of James's stylistic strategies to the problem of distinguishing between the voice of omniscient creator consciousness and that of fallible created consciousness. So the problem had two parts: (1) deciding where in James's novels one might expect to find representations of inner consciousness; and (2) analyzing such passages to discover what features of his style contribute most directly to the illusion of having stepped inside a character's mind.

For the first, I sought passages meeting the following four criteria: (1) Given James's consistent regard for the sensitive consciousness, it seemed most likely that he might represent the inner reflections of those characters who display a precise,

even painstaking perception into their own affairs and those of others. (2) The deepest revelations should come at times when such a character is most solitary, "motionlessly seeing," as James's preface described Isabel Archer before her fireplace. (3) Such moments typically occur in a place of quiet repose, like a garden or a church, by a fireside or on a spring hillside. And (4) we observe that these scenes often conclude with the character feeling some distinctive sense of enlightenment or decision.

Samples from such passages—which I call "meditation scenes"—were tested in three late novels, as well as in three earlier novels for comparison. An equal number of non-meditative sentences from each novel (James's authorial voice in narration) were set against the test passages as a control; these were usually descriptions of scenes or persons, often from the beginnings of the novels before any central consciousness had been established. The measures performed on both test and control passages identified the following stylistic features which significantly distinguish James's meditation scenes in the late novels from authorial description.

In terms of James's grammar, the meditations generally tended to (a) longer sentences and clauses; (b) more Complex and fewer Compound-complex sentences; (c) fewer sentences having two independent clauses and one dependent, more very long sentences having four or more independent clauses, and more sentence fragments; (d) more clauses using intransitive verbs or predicate nominatives, and fewer using copulatives or passive voice verbs; (e)

more adverbs in proportion to adjectives; (f) more third-person personal pronouns and fewer pronoun substitutes; and (g) more past-perfect verb tenses (in some novels) and slightly more uses of the verb to be.

In terms of James's rhetorical devices, the meditations generally tended to (a) more repetitions, particularly of nouns and verbs, and far fewer repetitions of adjectives; (b) slightly less parallelism overall, though more word and less clause parallelism; (c) more appositional expansions, with fewer phrases and more clauses in apposition; (d) slightly more parentheses, far fewer of them being simple phrases, and slightly more of them being words and complete predications; (e) more parentheses between clauses, more immediately after a main verb (between predicate and complement), and fewer before a main verb (between subject and predicate); and (f) occasional monologue guides, verbs of "mental activity" which suggest direct representation of inner consciousness.

Explicating brief selections from the meditations of Isabel Archer and Maggie Verver illustrated how his stylistic apparatus helps James communicate introspective fictional personalities credibly, how the particular features marking his style in meditation scenes work together to force the narrative back into the mind of his character. In other words, James creates a style in these scenes which consciously seeks to mirror the sequence and rhythms of thought.

HENRY JAMES'S REPRESENTATION OF INNER CONSCIOUSNESS IN MEDITATION SCENES FROM THE LATE NOVELS

Ву

Bruce Philip Tracy

A THESIS

Submitted to
Michigan State University
in partial fulfillment of the requirements
for the degree of

DOCTOR OF PHILOSOPHY

Department of English

PREFACE

This investigation, the neglected stepchild of stray weekends snatched from teaching and other responsibilities, is scarcely
the most inspirational study of James one might hope to write. The
Master himself would almost certainly deplore it. To be sure, it
quantifies some insights which sensitive James addicts have always
shared. But hopefully it goes a bit further—to illustrate what
James's style can yield under new instruments, and how one's inklings
about technique or influence can rather simply be put to the test.

For patient encouragement along the variegated course of these and all my studies, I am indebted to a number of personal friends, who shall remain unnamed. To many academic mentors I owe the deepest gratitude, but especially to Bertha Munro and Clyde Henson. I should like to acknowledge as well the kind assistance of Rare Books librarians at Michigan State University, The Newberry Library, and the University of California at Los Angeles.

CONTENTS

INTRODUCTION
CHAPTER I. INNER CONSCIOUSNESS IN JAMES
CHAPTER II. SELECTING THE PASSAGES
Criteria (16)Roderick Hudson (20)The American (22)The Portrait of a Lady (24)The Ambassadors (25)The Wings of the Dove (26)The Golden Bowl (30)
CHAPTER III. THE MEDITATION SCENE AND JAMES'S GRAMMAR 37
Sentence and Clause Length (37)Independent and Dependent Clauses and their Patterns (38)Clause Types (41)Adjectives and Adverbs (44)Personal Pronouns (45)Main Verb Tenses (46)Summary (48)
CHAPTER IV. THE MEDITATION SCENE AND JAMES'S RHETORIC 5
Repetition (51)Parallelism (54)Appositional Expansion (55)Parenthesis (56)Verbs of Mental Activity (60)Summary (62)
CHAPTER V. A CASE IN POINT
From Isabel Archer (66) From Maggie Verver (69)
CHAPTER VI. CONCLUSIONS AND IMPLICATIONS
BIBLIOGRAPHY OF WORKS CITED

LIST OF TABLES

Table	Pag	₹ €
1.	Average Sentence and Clause Lengths in Words 37	7
2.	Complex and Compound-Complex Sentences as Percentages of Descriptive or Meditative Sentence Totals)
3•	Clause Types 1, 2, and 5 as Percentages of Independent or Dependent Clause Totals	3
4.	Past and Past-Perfect Verb Tense Forms as Percentages of Descriptive or Meditative Verb Totals 47	7
5•	Word and Clause Parallelisms as Percentages of All Early or Late Descriptive or Meditative Parallel Totals 55	5
6.	Phrases and Clauses in Apposition as Percentages of All Early or Late Descriptive or Meditative Appositional Expansion Totals	7
7•	Five Parenthesis Positionings as Percentages of All Late Descriptive or Meditative Parenthesis Totals 60)

LIST OF FIGURES

Figure																								I	Page	
1.	PL,	Sentence	5	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	78	
2.	PL,	Sentence	1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	78	
3•	GB,	Sentence	7	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	79	

LIST OF APPENDICES

Appendi	x	Page
Α.	Passages Selected	102
В.	Word Totals	106
c.	Average Sentence and Clause Lengths	107
D.	Totals of Various Sentence Types by Clause Pattern	108
E.	Totals of Various Clause Types	109
F.	Averages of Adjectives Minus Adverbs	110
G.	Averages of Third-Person Personal Pronouns and of Substitutes for Third-Person Personal Pronouns per Sentence	111
H.	Main Verb Tenses and the Verb To Be	112
I.	Averages of Repetitions, Parallels, Appositional Expansions, and Parentheses per Sentence	
J.	Units Repeated, Paralleled, and Set in Apposition	114
K.	Parenthesis Totals, Length, and Relation to Context .	115
L.	Parenthesis Position	116

INTRODUCTION

A "new criticism" of fiction, like its counterpart in poetry, has established analysis of form as a valid critical occupation. For a novel is not sociology or autobiography, or "life," but a deliberately woven fabric, a verbal texture. Herbert Read's description of the plastic arts could be applied equally to fiction:

The specifically aesthetic act is to take possession of a revealed segment of the real, to establish its dimensions, and to define its form. Reality is what we thus articulate, and what we articulate is communicable only in virtue of its aesthetic form.

This really adds little to Mark Schorer's dictum for literature, that "technique alone objectifies the materials of art."

James E. Miller, Jr. called this critical shift a "revolution," and so did David Lodge. ³ We might better term it an evolving awareness that "meanings vary persistantly with variations of words," to quote William K. Wimsatt, Jr. and his far-reaching contribution to the whole business of stylistics. ⁴ Richard Ohmann stated even more bluntly, "style is the hidden thoughts which accompany overt propositions." ⁵

Of course, linguists have not yet established incontrovertible correlations between certain ways of putting words together and precise evocative values. But even in the midst of what David Lodge is calling "the present uneasy and difficult period of transition," 6 various critics have pointed to correspondences between a

writer's particular stylistic tricks and dominant themes threading his works. For example, Cecil S. Emden notes of Samuel Johnson's prose that "a constant succession of balanced phrases is an appropriate medium for the preceptor who is engaged in holding one set of moral balances after another." Theodice Kissane saw "Dangling Constructions in Melville's 'Bartleby'" reinforcing the "dissatisfaction and emotional unsureness" of the narrator. Robert Zoellner concludes that there is generally "a profound aesthetic correspondence between the 'meaning' of Absalom, Absalom! and the tortured syntax in which it is cast." And Robert Howard Sykes finds Hemingway's sentences "rhythmically constructed to match the action the sentences describe" (e.g., in the sleeping-bag scene in For Whom the Bell Tolls).

John Spencer and Michael Gregory echo many such observations when they say: "Phonology and graphology not only connect substance to form, they are themselves aspects of form, patterns which on occasions directly make substance meaningful in a situation." 11 And Noam Cholmsky shares the same view: "It seems clear, then, that undeniable, though only imperfect correspondences hold between formal and semantic features in language." 12 If Hemingway rewrote the ending to A Farewell to Arms thirty-nine times, therefore (as he told interviewer George Plimpton), 13 his readers have been learning to look for the layers of significance bred by such conscious fabrication. And formal studies of style are now tending to recognize specific rhetorical elements as the active agents responsible for broad stylistic effects.

Some analyses have adopted the Continental tradition of explication de texte, examining a small and carefully selected passage for stylistic traits considered characteristic of the whole.

Three of the nine studies in the English Institute Essays volume for 1958, for example, used short passages toward this end. And Ian Watt's often reprinted study of "The First Paragraph of The Ambassadors" has thrust into prominence a technique first applied to James by Violet Paget, one which the present study adopts in Chapter V. 14

This method does help compensate for a major difficulty of novel criticism—the impossibility of remembering the whole, even after repeated readings. But it introduces its own critical limitations, stemming particularly from the fact, as Lodge puts it, that "the meaning of any passage in a novel is largely determined by its immediate and total contexts."

So we find more and more critics on the other hand who seek to measure an author's total text through precise and sophisticated statistical measures of the various phenomena determining an author's effects. Rebecca Posner's article, "The Use and Abuse of Stylistic Statistics," offers a useful survey, and so does Louis Tonko Milic's exhaustive discussion of "The Problem of Style." ¹⁶ Milic has read everything touching on stylistic studies of English literature, and his bibliography is far more complete and suggestive than Harold C. Martin and Richard Ohmann's "Selective Bibliography" at the end of the 1958 English Institute Essays. ¹⁷ Jacob Leed edited a collection of essays on Computers and Literary Analysis, many dealing with attempts to determine authorship. ¹⁸ And finally, the recent English

<u>Stylistics: A Bibliography</u> has a pertinent section on "Statistical Approaches to Style." 19

Wimsatt sensibly cautioned that "it is beyond the scope of an analysis of style to prove that any qualities of style exist in writing." Or as Rebecca Posner qualifies even more stringently, "I should not dare to claim that statistics can say anything about literary value. They can merely measure those elements that we recognize as valuable by other tests." Onceptualization always comes first; and perhaps "statistics can never be more than a strictly ancillary technique in stylistic studies," as Stephen Ullmann has suggested.

Let the argument rest with the following justifications, the first offered by Milic:

I would say in my defence that the process of measuring is not autotelic: its ends are literary, bound to a fundamental interest in the writer and his work. And the mechanical process is always preceded by a knowledge of the text and accompanied by a devotion to its literary qualities. Moreover, in this method, before anything is counted or measured, the same critical intellectual process, the same sort of intuition, takes place, as in the usual literary study.

Leo Hendrick's disclaimer is worth quoting as well:

To avoid the implication of circularity, it should be emphasized that these characteristics [e.g., density, complexity, irregularity] are not arrived at only after the style has been systematically studied. They (or some other names for them) are apparant to most readers of James.

Hopefully we may at last consider unfounded all fears that quantifying necessarily mechanizes criticism.

Notes to the Introduction

- 1 Icon and Idea: The Function of Art in the Development of Human Consciousness (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1955), p. 20.
 - ² "Technique as Discovery," <u>Hudson Review</u>, I (Spring 1948), 73.
- Miller, "Preface" to Myth and Method: Modern Theories of Fiction, ed. James E. Miller, Jr. (Lincoln: University of Nebraska Press, 1960); Lodge, Language of Fiction: Essays in Criticism and Verbal Analysis of the English Novel (New York: Columbia University Press, 1966), p. 28.
- 4 The Prose Style of Samuel Johnson, Yale Studies in English, Vol. 94 (New Haven: Yale University Press, 1941), p. 9.
- ⁵ "Prolegomena to the Analysis of Prose Style," <u>Style in Prose Fiction</u>, ed. Harold C. Martin, English Institute Essays, 1958 (New York: Columbia University Press, 1959), p. 13.
 - 6 Lodge, p. 57.
- 7 "Rhythmical Features in Dr. Johnson's Prose," Review of English Studies, XXV (January 1949), 38.
 - 8 American Speech, XXXVI (October 1961), 200.
- 9 "Faulkner's Prose Style in Absalom, Absalom!" American Literature, XXX (January 1959), 493.
- 10 "Ernest Hemingway's Style: A Descriptive Analysis," <u>Dissertation Abstracts</u>, XXXIV (1963), 2043.
- 11 "An Approach to the Study of Style," Linguistics and Style, ed. John Spencer (London: Oxford University Press, 1964), 71.
- 12 Syntactic Structures ('s-Gravenhage: Mouton & Co., 1963), p. 101.
 - 13 "The Art of Fiction," Paris Review, XVIII (Spring 1958), 65.
- Watt, Essays in Criticism, X (July 1960), 250-274; Paget under the pseudonym Vernon Lee, English Review, V (June 1910), 434-441.
 - 15 Lodge, p. 79.

- Posner, Archivum Linguisticum, XV, ii (1963), 111-139; Milic, A Quantitative Approach to the Style of Jonathan Swift (The Hague: Mouton & Co., 1967), pp. 40-73.
 - 17 Milic, pp. 294-308; Martin, ed., pp. 191-200.
 - 18 Leed (Kent, Ohio: Kent State University Press, 1966).
- 19 Richard W. Bailey and Dolores M. Burton, eds. (Cambridge, Mass.: The M. I. T. Press, 1968), pp. 85-102.
 - 20 Wimsatt, p. 24.
 - 21 Posner, p. 112.
- 22 Style in the French Novel (New York: Barnes & Noble, 1964), p. 30.
 - ²³ Milic, p. 17.
- Henry James: The Late and Early Styles (A Stylistics Study) (microfilmed Ph.D. dissertation, University of Michigan, 1953), p. 44.

CHAPTER T

INNER CONSCIOUSNESS IN JAMES

No novelist more insistently provokes our awareness of the formal qualities of language than Henry James. His critical prognostications and fictional practice continue to influence the whole literary fraternity; and his rise to posthumous fame reflects a critical shift from theme-oriented to style-oriented scholarship.

James was always eminently aware of his language, of course.

As his amanuensis of the later years Miss Bosanquet records:

He took pains to pronounce each pronounceable letter; he always spelt out homophonous words, no matter how clear the meaning in the given instance might be, and he never left any punctuation mark unuttered except sometimes by inadvertence that important point, the full stop.

Therefore, as James himself phrased it, "everything counts, nothing is superfluous." ² David Lodge summarized this carefulness very clearly:

James, particularly the late James, was so self-conscious an artist, so zealous for the "grace of intensity," so scrupulous in maintaining a consistent tone, that the analysis of any passage selected at random is likely to reveal more reliable evidence about his method than would be the case with most novelists. 3

So it is not unlikely that the analysis of passages selected as representative of quite specific narrative postures in James should reveal significant stylistic distinctions. What has already been done with James's style includes defenses of his eccentricities and broad explanations of how his devices are suited to his goals. 4 (More recently critics have begun to analyze the precise techniques which James developed and how they evolved throughout his career.) 5 What has been done with James's matter, particularly his creating of fictional "centres" of consciousness, includes tracing levels of penetration into the minds of various characters, and discriminating between James's own authorial mind and the inner worlds he creates for his characters. 6

What has never been done, however, is applying the techniques of stylistic analysis to this problem of accurately distinguishing the two voices: creator from created. For James often seems to leave a very thin line between the omniscient narrator consciousness and the fallible character consciousness. And this line is the hair to be split.

The scope of this study would not permit a thoroughgoing analysis of James's style, a task which remains to be someday attempted, nor of his theory of consciousness. What I have
chosen to do, however, is to take a specific literary phenomenon
--James's "representation of inner consciousness"--and to devise
specific technical measures to uncover its stylistic determinants.

We have known for quite a while that James often wrote to represent speech, or at any rate, that he himself spoke as he wrote. ⁷ But since human speech mirrors thought, since "the only window through which the physiologist can view mental life is speech," ⁸ then the total colloquial effect, the speech-like qua-

lity of James's style, serves indirectly to represent inner consciousness. Anthony Burgess could thus comment that "the Jamesian sentence is a superb instrument for rendering the motions of the cautious, cultivated sensibility"; ⁹ and Harold T. McCarthy, that "in his major phase the enormous apparatus subserves beautifully the act of personal expression." ¹⁰

essentially that narrative technique which René Wellek and Austin Warren attributed to James and called "the 'objective' or 'dramatic' method, . . . the reader's living through the process with the characters." With this technique, their Theory of Literature continues, James undoubtedly anticipated the stream-of-consciousness approach to fiction. 11 Here we are on the grounds Percy Lubbock has called "scene" (following James and his preface to The Wings of the Dove), versus the "picture" of narrative description. And here "the reader is now himself to be placed at the angle of vision; not an account, or a report, more or less convincing, is to be offered him, but a direct sight of the matter itself, while it is passing." 12 In The Ambassadors, for example, Lubbock figures "scene" as follows:

No longer a figure that leans and looks out of a window, scanning a stretch of memory—that is not the image suggested by Henry James's book. It is rather as though the reader himself were at the window, and as though the window opened straight into the depths of Strether's conscious existence. 13

Such a "window" into the mind has usually gone under the name of "interior monologue," "stream-of-consciousness," "mental solilo-quy," or the like.

Critics use these terms variously. ¹⁴ But one perceptive student of contemporary fiction, Keith Leopold, makes a useful distinction between interior monologue in the first person, and "erlebte Rede," a term he takes from German criticism (denoting there, technically, a substitution of the indicative for the subjunctive mode) and uses for situations where "the narrator is . . . both there and not there: everything in 'erlebte Rede' is seen from the perspective of the character, but the use of the third person suggests a report by the omniscient author." ¹⁵ In speaking of James's representation of inner consciousness, therefore, I shall consider "interior monologue" to include this technique of "erlebte Rede."

Two crucial assumptions underlie this project and determine its form, assumptions uniquely justified in the case of Henry James, I believe: First, that James does represent inner consciousness, in places at least. And second, that we can distinguish stylistically between his pure reporting of fallible created consciousness and James's own authorial voice in straight narration. Through a metaphor from his 1884 essay, "The Art of the Novel," James eloquently summarized the central relationship upon which my assumptions ultimately rest: "The idea and the form are the needle and thread, and I never heard of a guild of tailors who recommended the use of the thread without the needle, or the needle without the thread."

The discipline of James's style is indeed linked to his goal of representing inner consciousness. If Robert Marks has accurately simplified James's strategy as a "horror of uncontrolled

improvisation" and a "love of anything that makes for proportion and perspective," 17 the rationale for this may be found in John Henry Raleigh's summary—that James was forever trying "to impose form and meaning on the chaos of life." 18 Some see only sterile form obscuring the life under analysis, 19 while others see only the chaos of life rampaging across all appearance of form. 20 But both are vital to James—the thread and the needle. And so it is that our problem has two parts: not only when, but how does James represent inner consciousness. So too the solving will have two parts:

First, we must decide where in the novels we might expect to find representations of inner consciousness. And second, we must analyze such passages to discover what stylistic markers identify them.

We shall consider each in turn, explaining in the process the experimental design devised for this study. Chapter II will describe the test and control passages and how they were selected; Chapter III will describe the experimental design and findings relating to James's grammar, and Chapter IV the same relating to his rhetoric; Chapter V will test the findings and explore their implications by explicating a meditative passage in depth; and then Chapter VI will present my conclusions and point out further areas of investigation suggested by this study.

Notes to Chapter I

- 1 Theodora Bosanquet, "Henry James," Fortnightly Review, N.S. CI (June 1, 1917), 1000.
- Henry James, The Art of the Novel: Critical Prefaces, ed. R. P. Blackmur (New York: Charles Scribner's Sons, 1962), p. 3.
- Janguage of Fiction: Essays in Criticism and Verbal Analysis of the English Novel (New York: Columbia University Press, 1966), p. 195.
- Note especially the following studies, indispensable to any consideration of Henry James's style: Theodora Bosanquet, Henry James at Work (London: Hogarth Press, 1924); Richard Bridgman, "Henry James and Mark Twain," The Colloquial Style in America (New York: Oxford University Press, 1966), pp. 78-130; David Daiches, "Sensibility and Technique: Preface to a Critique," Kenyon Review, V (Autumn 1943), 569-579; Georgio Melchiori, "Two Mannerists: James and Hopkins," The Tightrope Walkers: Studies of Mannerism in Modern Literature (London: Routledge & Kegan Paul, 1956), pp. 13-33; Ezra Pound, "Henry James," Instigations (New York: Boni and Liveright, 1920), 106-167; R. W. Short, "The Sentence Structure of Henry James," American Literature, XVIII (May 1946), 71-88; Arthur J. A. Waldock, James, Joyce, and Others (London: Williams and Norgate, 1937); Hisayoshi Watanabe, "Past Perfect Retrospection in the Style of Henry James," American Literature, XXXIV (May 1962), 165-181; and Ian Watt, "The First Paragraph of The Ambassadors: An Explication," Essays in Criticism, X (July 1960), 250-274.
- Foremost among studies into the minutiae of James's style are the following unpublished Ph.D. dissertations, each consulted on microfilm: Sister Ancilla M. Flory, S.B.S., Rhythmic Figuration in the Late Style of Henry James (Catholic University, 1966); Leo T. Hendrick, Henry James: The Late and Early Styles (A Stylistics Study) (University of Michigan, 1953); Sister Mary Carolyn McGinty, C.S.J., The Jamesian Parenthesis: Elements of Suspension in the Narrative Sentences of Henry James's Late Style (Catholic University, 1964); Barry Harold Menikoff, Style and Point of View in the Tales of Henry James (University of Wisconsin, 1966); and Strother Beeson Purdy, The Language of Henry James with Emphasis on His Diction and Vocabulary (University of Wisconsin, 1960). (The foregoing five dissertations were abstracted, respectively, in Dissertation Abstracts, XXVII, 3044A-3045A; XIII, 808-809; XXIV, 4193; XXVIII, 686A-687A; and XXI, 626.)

⁶ On James's theory of consciousness, see especially the fol-

lowing studies: Quentin Anderson, The American Henry James (New Brunswick, New Jersey: Rutgers University Press, 1957); David W. Beams, "Consciousness in James's The Sense of the Past," Criticism, V (Spring 1963), 148-172; Oscar Cargill, "'The Ambassadors': A New View," PMLA, LXXV (September 1960), 439-452; Herbert Edwards, "Henry James and Ibsen," American Literature, XXIV (May 1952), 208-223; Dorothea Krook, The Ordeal of Consciousness in Henry James (New York: Cambridge University Press, 1962); Ernest R. Labrie, "Henry James's Idea of Consciousness," American Literature, XXXIX (January 1968), 517-529; John Henry Raleigh, Time, Place, and Idea: Essays on the Novel (Carbondale: Southern Illinois University Press, 1968); Robert F. Sayre, The Examined Self: Benjamin Franklin, Henry Adams, Henry James (Princeton, New Jersey: Princeton University Press, 1964); and Austin Warren, "The New England Conscience, Henry James, and Ambassador Strether," Minnesota Review, II (Winter 1962), 149-161.

For detailed characterizations of James's mode of speaking, see Robert Herrick, "A Visit to Henry James," Yale Review, N.S. XII (July 1923), 724-741; and Pound, Instigations, pp. 106-107. For specimens of that talk, see Elizabeth Jordan, The Legend of the Master: Henry James, ed. Simon Nowell-Smith (New York: Scribner's, 1948), pp. 16-17; and Edith Wharton, A Backward Glance (New York: Scribner's, 1934), pp. 242-243. For speculations on how James's practice of dictating influenced the style of the later novels, see Bosanquet, Henry James at Work, p. 7; Bridgman, Colloquial Style, p. 78; Daiches, "Sensibility and Technique," p. 572; and H. G. Dwight, Henry James: The Critical Heritage, ed. Roger Gard (London: Routledge & Kegan Paul, 1968), pp. 443-444.

⁸ Chin Wu Kim, "The Neurophysiology of Language," speech delivered to the Linguistics Club at Michigan State University on February 19, 1969. A similar assertion appears in William James, Psychology: Briefer Course (New York: Henry Holt, 1892), p. 162.

⁹ The Novel Now: A Student's Guide to Contemporary Fiction (London: Faber & Faber, 1967), p. 24.

Henry James: The Creative Process (New York: Thomas Yoseloff, 1958), p. 143.

¹¹ Wellek and Warren (New York: Harcourt, Brace & Co., 1956), pp. 213, 214. See my Chapter VI for further discussion of James's probable influence on twentieth century authors.

Percy Lubbock, The Craft of Fiction (New York: Charles Scribner's Sons, 1921), pp. 252-253; also James, Critical Prefaces, pp. 299-302. On the distinction between "picture" and "scene," see also Leon Edel, The Prefaces of Henry James (Paris: Jouve et Cie., 1931), pp. 87 ff.; and J. A. Ward, The Search for Form: Studies in the Structure of James's Fiction (Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1967), pp. 31-38.

- 13 Lubbock, p. 146.
- James, see the following: Leon Edel, "Introduction," We'll to the Woods No More, by Edouard Dujardin, tr. Stuart Gilbert (New York: New Directions, 1957), pp. vii-xxvii; Katherine Fullerton Gerould, "Stream of Consciousness," Saturday Review, IV (October 22, 1927), 233-235; and Robert Humphrey, "Stream of Consciousness: Technique or Genre?" Philological Quarterly, XXX (1951), 434-437. Significant broader discussions of this range of terms include: Melvin J. Friedman, Stream of Consciousness: a Study in Literary Method (New Haven: Yale University Press, 1955); Norman Friedman, "Point of View in Fiction: The Development of a Critical Concept," PMLA, LXX (December 1955), 1160-1184; Robert Humphrey, Stream of Consciousness in the Modern Novel (Berkeley and Los Angeles: University of California Press, 1959), especially pp. 1-9 and 23-38; and H. A. Kelly, S.J., "Consciousness in the Monologues of Ulysses," Modern Language Quarterly, XXIV (March 1963), 3-12.
- 15 Leopold, "Some Problems of Terminology in the Analysis of the Stream of Consciousness Novel," AUMLA, No. 13 (May 1960), p. 27. Stephen Ullmann makes a similar distinction, giving to that form intermediate between the "he said" mode and first person interior monologue the name of "free indirect speech": Style in the French Novel (New York: Barnes & Noble, 1964), pp. 110-119.
- Reprinted in The Future of the Novel: Essays on the Art of Fiction, ed. Leon Edel (New York: Vintage Books, 1956), p. 21.
- James's Later Novels: An Interpretation (New York: William-Frederick Press, 1960), p. 163.
- Raleigh, <u>Time</u>, <u>Place</u>, <u>and Idea</u>, p. 4. On this dichotomy, see also: Sallie Sears, <u>The Negative Imagination</u>: <u>Form and Perspective in the Novels of Henry James</u> (Ithaca, New York: <u>Cornell University Press</u>, 1968), p. xi; and Ward, <u>The Search for Form</u>, pp. 419, 422.
- 19 For examples of this view, see: Gerould, "Stream of Consciousness," p. 233; Andre Gide, "Henry James," Yale Review, XIX (Spring 1930), 641-643; F. R. Leavis, The Great Tradition: George Eliot, Henry James, Joseph Conrad (New York: George Stewart, 1949), p. 186; and Virginia Woolf, Collected Essays (5 vols.; London: The Hogarth Press, 1966), II, 82. For a useful survey of James's shifting critical repute through time, see Leon Edel, "Introduction," Henry James: A Collection of Critical Essays (Englewood Cliffs, New Jersey: Prentice-Hall, 1963), pp. 3-10.
- For examples of this view, see: Pound, <u>Instigations</u>, p. 120; Edmund Wilson, "The Ambiguity of Henry James," <u>Psychoanalysis and American Fiction</u>, ed. Irving Malin (New York: Dutton, 1965), pp. 143-186; and Rebecca West, <u>Henry James</u> (New York: Henry Holt,

1916), pp. 109-116. Parodies of James usually mimic the luxuriance of his infinite sentences, for example: Max Beerbohm, "The Mote in the Middle Distance," The Question of Henry James: A Collection of Critical Essays, ed. F. W. Dupee (New York: Henry Holt, 1945), pp. 40-43; and H. G. Wells, Boon: The Mind of the Race, The Wild Asses of the Devil, and The Last Trump (New York: Doran, 1915). See also the briefer parodies by Owen Seaman and Frank Colby, Gard, ed., Henry James: The Critical Heritage, pp. 309-316 and 341, respectively.

CHAPTER II

SELECTING THE PASSAGES

This study sought from the start to investigate how Henry James represented inner consciousness in the later novels. But it seemed fitting to examine as well how he developed this device from the beginning of his career. So six major novels were chosen for analysis, three early and three late: Roderick Hudson (1875), The American (1877), The Portrait of a Lady (1881), The Ambassadors (1903), The Wings of the Dove (1902), and The Golden Bowl (1904).

The primary decision made, it was necessary to choose passages for testing from each of the novels. Though this must be acknowledged to have been an essentially intuitive matter, an effort was made to select passages which met certain fairly precise criteria. What I required were passages in which James exhibits his characters "in the full violence of reflection."

Considerable evidence has amply documented James's great regard for the sensitive consciousness. He wrote to Grace Norton affirming "consciousness is an illimitable power." And in another letter he boasted to Henry Adams: "I am that queer monster, the artist, . . . an inexhaustible sensitivity." To such a sensitivity experience was not something one simply endured and somehow reduced to memories. The stuff of James's life came rather to con-

stitute for him "an immense sensibility," as he described it, "a kind of huge spider-web of the finest silken threads suspended in the chamber of consciousness, and catching every air-borne particle in its tissue."

4 And such is precisely the approach to experience employed by his central characters; Strether's evaluation of experience exactly corresponds, in this sense, with "what James expected from a novelist."

So in keeping with James's "religion" of consciousness, we should look, first, for those Jamesian characters who exhibit a precise, clear-sighted insight into their own minds and motives and into those of others. "We want it clear, goodness knows," he had written of his plots, "but we also want it thick, and we get the thickness in the human consciousness that entertains and records, that amplifies and interprets it." ⁶ As we consider each novel, therefore, we shall first have to weigh the various consciousnesses and project which, like Rowland Mallet's, might be made "sufficiently acute in order to enable it, like a set and lighted scene, to hold the play." ⁷

Second, we need to examine the Jamesian protagonist standing alone, not as a "centre" surrounded by "reflectors," defined solely by his interrelationships with others. Rather we want him when he is most solitary, "motionlessly seeing" as James described Isabel Archer cogitating by the fireplace. For these moments we may use Dorothea Krook's term "meditative vigil," or as I prefer to call it, the "meditation scene." In identifying such scenes, furthermore, we wish to find the character not only

alone, but also at some juncture in his life where he is facing a distinct and immediate problem, something upon which to meditate.

Third, meditation scenes should be likely to occur in a significant setting, a place of quiet repose such as a garden or fireside, a church or spring hillside. ¹⁰ And fourth, we may expect that a meditation scene in James will typically conclude in some distinctive sense of enlightenment or decision.

The entire process as just outlined bears a striking resemblance to the "meditative poem," succinctly defined by Louis L.

Martz, the historian of seventeenth century Poetry of Meditation, as

a work that creates an interior drama of the mind; this dramatic action is usually (though not always) created by some form of self-address, in which the mind grasps firmly a problem or situation deliberately evoked by the memory, brings it forward toward the full light of consciousness, and concludes with a moment of illumination, where the speaker's self has, for a time, found an answer to its conflicts.

Such a description accurately suggests the experience of Isabel

Archer before her fireplace, of Lambert Strether in the French countryside, or of Maggie Verver in the first two chapters of "Book Second" in The Golden Bowl.

Ensuring some reliability to this study required that the meditative passages selected for testing be weighed against non-meditative passages chosen no less rigorously for controls. We must now ask which of James's styles is least likely to mirror to any significant degree the inner consciousness of a created character.

And for this purpose, clearly authorial descriptions of scenes and persons seemed a good choice, especially when such passages were

chosen near the beginnings of the novels, before any central consciousness had been established.

The foregoing definitions of test and control passages assumes the existence of more or less distinguishable "blocks" in the novels, of sections possessing a unity of matter and manner sufficient for us to consider them in relative isolation from their contexts. But this is exactly what J. A. Ward's <u>Search for Form</u> first observes of these works, that "virtually every one of James's novels and tales is marked by proportionate arrangement: of dialogue in relation to narration; of the internal and the external lives of the characters, locations, and 'blocks' of material of all kinds." ¹² Ward was at one with James in this, furthermore, for the author himself spoke of the

"fun" . . . of establishing one's successive centres—of fixing them so exactly that the portions of the subject commanded by them . . . would constitute, so to speak, sufficiently solid blocks of wrought material, squared to the sharp edge, as to have weight and mass and carrying power; to make for construction, that is, to conduce to effect and to provide for beauty. 15

Such are the blocks we seek to isolate for measurement.

In constructing a quantitative instrument to measure a style, however, some practical limit needs to guide our selection of passages. How much of each novel can we expect to measure, and how little will preserve the reliability of our findings? For Josephine Miles's study of <u>Style and Proportion</u>, it was one thousand lines of poetry or eight thousand words of prose. Louis Milic decided his samples from Jonathan Swift should contain at least one hundred of whatever he was counting--verbs, sentences, and so on.

Herman Struck, while computing norms for his charts in <u>Better Prose</u>, found that two hundred sentence openings or main clauses or whatever was being measured assured reasonably consistent percentages for his statistical tests of a style; the reliability of his findings, he discovered, was seldom significantly improved by measuring longer samples. ¹⁵ Finally, Leo T. Hendrick's dissertation on James worked with selections which were twenty sentences in length—five such selections from each novel he studied. ¹⁶ As in a number of other particulars, I have chosen to follow Hendrick's general lead: measuring my passages by counting sentences (instead of clauses, or words), and seeking at least one hundred sentences from each novel.

The object of my re-readings of these works thus became to select, from each novel, an equal number of ten-sentence samples in each category: descriptive and meditative. The passages qualifying as meditations generally constituted the limiting factor on how many samples were studied. For all but two of the novels studied, five ten-sentence samples taken from meditation scenes were paralleled by five samples taken from descriptive material, for a total of one hundred sentences extracted from each of these novels for analysis. For the other two novels, one early (RH) and one late (WD), a scarcity of clearly meditative scenes reduced the total extracted from each to eighty sentences, forty meditative and forty descriptive. The following discussions specify what passages were actually selected from each novel and, very briefly, why. 17

To begin with, Roderick Hudson offered few unmistakable

meditation scenes of the sort we find so richly scattered through The Portrait of a Lady, The Ambassadors, or The Golden Bowl. Of course, we know on James's own word that "the centre of interest throughout the novel lies in Rowland Mallet's consciousness, and that the drama is the very drama of that consciousness." 18 In his painstaking investigation of the early novels, Richard Poirier bluntly states the simple truth, "that what happens to Rowland in life is more important than Roderick's death." 19

On at least four distinct occasions we observe Rowland alone in situations which suggest meditation. First, in Chapter 2, 20 Rowland has been discussing Roderick with Cecilia and Mrs. Hudson, Mary Garland, and Mr. Striker. He had just received Roderick's first intimations of indifference to Miss Garland in the conversation where Roderick described smashing Mr. Striker's bust. And as "he walked homeward," James says, Rowland was "thinking of many things" as "the great Northampton elms interarched far above in the darkness," illuminated by the moon (RH, 62). 21 By the end of this walk Rowland sensed, of this town and of America, "that here was beauty too-beauty sufficient for an artist not to starve upon it" (RH, 63).

Second, in Chapter 8 Rowland had listened to Christina

Light complain of the emptiness of her life in the Villa Borghese.

And having left disgusted for a fortnight in Florence, he sat in his room, realizing for the first time how much Mary Garland was coming to mean to him. James then portrays how "toward morning he flung himself into a chair" and "resorted to several rather violent devices for diverting his thoughts" (RH, 284, 285). This meditation intro-

duces Rowland's "vision of Roderick . . . plunging, like a diver, from an eminence into a misty gulf" (RH, 285), and concludes with his acknowledging to himself his feelings of guilt over how the love he bears for Mary really conflicts with his concern for Roderick.

In the beginning of the final chapter, for the third meditation, Mary Garland has just realized Roderick's continued passion for Christina. Reflecting on all this, Rowland "ventured to think it marked an era" (RH, 454), and he wandered across the Swiss ridges to view the Jungfrau. He had a book and tried to read it, "but his page remained unturned; his own thoughts were more important" (RH, 454). During these minutes Rowland at last realizes himself that Christina may not be done with Roderick yet, nor he with her; and that in short "he had been befooled on a gigantic scale" (RH, 455).

The fourth and last meditation is the most obvious: Row-land's seven-hour vigil over the broken body of Roderick. At the end of this time, James tells us, "Rowland understood how exclusively, for two years, Roderick had filled his life. His occupation was gone" (RH, 480-481).

Against these meditations I have set a long selection from James's recitation of Rowland's upbringing and education (Chapter 1), and a shorter one from the opening of Chapter 2 describing the Villa Pandolfini where Mrs. Hudson and Mary spent their Florentine vacation.

In his preface to The American, James introduces for the first time his goal of striving for "that effect of a centre," with

"Newman's own intimate experience . . . being my subject, the thread of which, from beginning to end, is not once exchanged, however momentarily, for any other thread." ²² But this subject's consciousness is so limited, nonetheless, that we continue to face many of the same problems which plagued our search through <u>Roderick Hudson</u> for meditation scenes.

In a remarkably insightful article, Sigmund Hoftun summarized this dilemma:

The American is perhaps the novel in Henry James' work where he sticks most closely to the technique of analytical dissection. However, this does not make The American a profound character study. There is no spiritual conflict since Newman does not perceive the discrepancy between the Bellegarde's high culture and the trick they are playing him. He is a dupe on his own honesty. 23

Or as Richard Poirier put it, Newman "cannot reflect for us, as Rowland could, the subtleties of other people's actions and the complicated moral possibilities behind their manners." ²⁴ But if James's explaining voice intrudes more frequently into this narrative than into others, ²⁵ we still find instances of inner reflection which appear relatively unmarred by authorial interpolation.

For instance, to begin with, after Newman has been told in Chapter 18 by the Bellegardes, in her presence, that he cannot marry Madame de Cintré, he "was too stunned and wounded for consecutive action." So he walks along the river "tapping the trees and lamp-posts fiercely with his stick and inwardly raging" (Am, 327). These inward ragings, thus recorded for us, conclude with Newman still convinced that his betrothed had not herself changed, and that undoubtedly "she was unhappy" (Am, 328).

Three chapters later, following Valentine's death and Newman's own final interview with Claire, he went to a public walk at Poitiers and "paced up and down this quiet promenade for the greater part of the next day" (Am, 368). In the course of these musings, which supplied twenty sentences for our study, Newman concluded for himself that "there was blood in the secret at the very last!" (Am, 372).

Finally, as Chapter 26 opens we observe Newman trying "to read the moral of his strange misadventure" (Am, 460). This extended reflection bears fruit shortly when Newman, headed for home aboard the Liverpool steamer, "restored the little paper to his pocket-book very tenderly" (Am, 463), having decided not to take vengence on the family which had wronged him. From these pages I selected one ten and two five-sentence samples for analysis.

Against these meditations we may set James's initial description of Newman from Chapter 1 (twenty sentences), his Chapter 3 portrait of Mrs. Tristram (twenty), and the ironic sketch (Chapter 13) of the "tall, lean, silent man" Mme de Cintré's visitors often found in her home during Newman's courtship.

In sharp contrast to the two works just discussed, <u>The</u>

Portrait of a Lady offers distinct representations of inner consciousness, including (in Chapter 42) one of the clearest touchstones any consideration of the meditation scene in James is likely to find. This is the passage James himself called "obviously the best thing in the book," his heroine's "extraordinary meditative

vigil" at midnight, Isabel's "motionlessly seeing" as she sits before her dying fire. ²⁶ Even if the <u>Portrait</u> occasionally dips into other consciousnesses, Ralph Touchett's, for example, or Gilbert Osmond's, ²⁷ it is Isabel's portrait; and her consciousness thus becomes our focus in this study.

From the first half of Chapter 42, where Isabel begins to consider how she really feels about her husband and why she had married him in the first place, I have selected four ten-sentence samples, avoiding her reflections on her fortune and, later, her speculations about how Gilbert must be seeing their marriage. The fifth test passage came from Chapter 49 immediately following Madame Merle's unmistakable confirmation of Isabel's suspicions, in the conversation which culminated with Isabel's exclamation, "Oh Misery!" as she covered her face with her hands.

28 That afternoon she drove alone through the Roman countryside, James says, and "asked herself" whether her former friend and model were now to be called "wicked" (PL, 455). She now realizes, as Rowland Mallet had in the earlier novel, how she "had been befooled on a gigantic scale" (RH, 455).

To set against these meditations, I selected two samples from James's Chapter 1 description of the Touchett country house. From the beginning of Chapter 22, in which we first meet Gilbert as he visits his daughter in a Florentine villa, I took the remaining three samples of narrative prose.

As he thought back over the composition of The Ambassadors,
Henry James remembered his joy in working with the "thickened motive

and accumulated character" which his "poor friend" Lambert Strether offered. ²⁹ Even the narrative in this novel, which begins and ends with his name, seldom seems to pass outside the scope of Strether's inner eye; from the very beginning almost everything comprises the play of Strether's mind on scenes, costumes, events, motives. ³⁰

Sharply different in this from all the other novels studied, The Ambassadors presented unique difficulties in our search for samples of purely authorial consciousness divorced from Strether's. The distinction remains uncommonly fine here, since Strether "all but speaks for the author himself," to quote Oscar Cargill's suggestive article; 31 and perhaps, as David Noble has suggested, the novel itself "is indeed an essay in oblique autobiography." 32 In the face of all this I selected as control passages ten sentences from Chapter 1 delineating Strether and Maria Gostrey's appearance, twenty from Chapter 2 describing Waymarsh, ten from Chapter 5 tracing Strether's stroll with Waymarsh (immediately preceding Strether's meditation in the Luxembourg gardens), and ten from Chapter 7 telling of Strether's visit to Little Bilham's rooms.

And for test passages, I took twenty sentences from Strether's Chapter 5 meditation, sitting alone on a bench in the Luxembourg with his letters. These long long paragraphs directly follow his vision of the "little brisk figures" around him "whose movement was as the tick of the great Paris clock" (Amb, 59). Skipping Strether's thoughts of the present, I selected his reminiscences over that trip to Paris years earlier with his wife and his wrestling with what he had kept of those youthful dreams, a sequence

ending with his awareness, at this early stage in his adventure, of "'movements' he was too late for" and "sequences he had missed" (Amb, 65).

The key meditation in this novel, a passage on the order of Isabel's midnight vigil before her fireplace, provided the remaining three samples. In Chapter 30 Strether leaves the city for a brief romantic sojourn in the French countryside, a respite which ends ironically in his coincidental observation of Chad with Mme de Vionnet--proof of their immorality and proof to Strether of how, as with Rowland Mallet and Isabel, he "had been befooled" (RH, 455).

In particular, I selected his musings on the "Lambinet" composition he fancies the scenery falling into (an image offering a synecdoche of the entire novel, if not indeed of James's whole work), on his fears about liking Mme de Vionnet too greatly for objectivity, and still later, on his anticipation of the dinner coming at the "Cheval Blanc" and what it symbolized to him. The fact that the general sense of confidence and well being which this meditation engendered in Strether was so soon to be shattered by the two lovers' appearance round the bend of the river in no way invalidates and in fact confirms Chapter 30 as a faithful representation of Strether's inner consciousness at that point.

The Wings of the Dove and The Golden Bowl are the only novels in this study for which we need seriously question which of their characters is most likely to indulge in inner meditation. The inception of the Wings lay, of course, in the haunting figure "of a

young person conscious of a great capacity for life, but early stricken and doomed, condemned to die under short respite." ³³ But James's Minny Temple story, so long in the back of his mind, ³⁴ included from the start more complete portraits, both of the young man who "wishes he could make her taste of happiness" and of his fiancée, ³⁵ than James hinted at in his preface. There he developed a theory quite different from that controlling The Ambassadors, one of "successive centres" working "in arranged alternation," ³⁶ with the centers in this case being Kate Croy, Merton Densher, and Milly Theale.

Critics differ over the relative importance of each.

Yet not only the prime center of consciousness in the novel, but

(after Milly's death) its center of interest, lies I believe in Densher. ³⁷ The full picture of Kate Croy appears not to have developed in James's mind until after Densher had emerged as integral to the plot; ³⁸ and throughout the novel, furthermore, James presents Densher's inner consciousness occasionally, but Kate's scarcely at all. Hardly the most sensitive "register" James had ever devised, however, Densher presents difficulties similar to those we encountered with Christopher Newman: there is so much he can't tell us about. So we are limited in what we can point to in this novel as meditation.

As it turned out, being able to select only forty sentences each of meditation and of narrative for this novel kept the arithmetic simple when it came to comparing percentages of the various phenomena; for finally there were fourteen ten-sentence samples each of meditation and of narrative from the early novels, and fourteen each from the late.

From The Wings of the Dove I chose, first, five sentences from Densher's Chapter 19 stock-taking, his metaphor of himself as "the watchful manager . . . in the depths of a box," and of Kate as "the poor actress in the glare of the footlights" (WD, II, 38).

This brief fantasy helped Densher feel momentarily rather less used than in fact was the case.

Next, from Chapter 26, another chapter devoted entirely to Merton's inner workings with the events embroiling him, I selected twenty-five sentences in which he analyzed just how deeply he had sunk in his machinations: "It was all doing what Kate had conceived for him; it was not in the least doing . . anything he himself had conceived" (WD, II, 191). Densher concludes from this "inward drama" as James terms it (WD, II, 196), while his thoughts are turning from Kate to Milly, that his own will and not Kate's alone had landed him where he is.

The last sample came from Chapter 32, just before Merton meets Sir Luke Strett, Milly's physician, at the railway station. As he walks through "the scattered pinks, yellows, blues, sea-greens" of a Venice autumn (WD, II, 320), he thinks of his responsibility to the dying girl and, pacing the platform, realizes that he feels afraid.

By way of contrast, I selected ten sentences from Kate's Chapter 1 parading in front of her mirror just before she talks with her father, twenty from the Chapter 3 description of Merton's appearance, and ten from Chapter 5 where James shows Susan Stringham following Milly along the Alpine paths with her Tauchnitz volume.

Like The Wings of the Dove, The Golden Bowl proceeds by "successive" centers, five in this case according to Joseph Warren Beach. 39 In this most sophisticated of James's novels, nearly all overt action is subordinated to the conversations among its six central characters, with passages of meditation interpolated "with a rigour of economy not previously attempted." 40 And while we might identify a good many more separate meditations in this novel than in any hitherto mentioned, I shall only select from among those occuring within Maggie's consciousness.

James's preface scarcely does justice to Maggie, I believe, alluding to her role in "Book Second" only by comparing it with the Prince's earlier role: "the function of the Princess, in the remainder, matches exactly with his." 41 But I believe Maggie's developing awareness of her true relations to her father and her husband constitutes the novel's dominant dramatic center.

This study draws specifically upon two of Maggie's meditations. First, of course, is the sporadic meditation with which Maggie's book begins. Chapter 25, opening with the image of her life as a garden dominated by a figured porcelain pagoda that she seeks to enter, ends with Amerigo's entrance. Even the report of their conversation continues the interior viewpoint: "Some such words as those were what <u>didn't</u> ring out" (<u>GB</u>, II, 19). From this chapter I selected Maggie's self-perusal immediately following her consciously becoming aware of the form her thoughts were taking: "It fell, for retrospect, into a succession of moments that were watchable still; almost in the manner of the different things done

during a scene on the stage" (GB, II, 11). Merton Densher as monologist leaped to the same metaphor in the first meditation we considered from his consciousness.

Then in Chapter 26, left alone again, Maggie finally senses how she is being managed by the others; and "she knew herself again in presence of a problem, in need of a solution for which she must intensely work" (GB, II, 32). Here I examined ten sentences from her metaphor for the family as a "coach . . . lacking its complement of wheels," for which Charlotte was only acting "ever so smoothly and beautifully, as a fourth" (GB, II, 24).

The remaining three samples come from Maggie's Chapter 36 meditation in the smoking room at Fawns. At the end of the preceding chapter, James had alluded to one of Maggie's "vigils" in which she realizes that she "understood the nature of cages" (GB, II, 236).

Adam, Mrs. Assingham, the Prince, and Charlotte sat down that evening to bridge while Maggie stretched out on the sofa to read. As she lay there half asleep, watching her companions play, "the facts of the situation were upright for her round the green cloth and the silver flambeaux" (GB, II, 238). The intense drama of this setting generates a prolonged meditation concerning what her course of action should be. This sequence later ends in her confronting Charlotte on the terrace, a scene which climaxes Maggie's development and marks the emotional watershed of the novel. From the meditation immediately preceding that confrontation, then, I selected thirty sentences for analysis.

Two of the control passages came from Chapter 4 in James's

prefatory matter to Colonel and Mrs. Assingham's first dialogue in the novel. For the rest, I chose the first ten sentences each from Chapters 6, 7, and 11.

Test and control passages in hand, we can now begin to examine James's language to consider whether any features of his style lending themselves to interior monologues do indeed tend to aggregate in James's meditation scenes.

Notes to Chapter II

- These six novels will henceforth be designated by the following abbreviations respectively: RH, Am, PL, Amb, WD, and GB. Dates in parentheses here refer to the first date of book publication. On my placing Amb before WD throughout this study, note that Amb was actually written first, as described in F. O. Matthiessen, Henry James: The Major Phase (New York: Oxford University Press, 1944), p. 18, fn.
- Barry Harold Menikoff, Style and Point of View in the Tales of Henry James (microfilmed Ph.D. dissertation, University of Wisconsin, 1966), p. 103.
- The Letters of Henry James, ed. Percy Lubbock (2 vols.; New York: Scribner's, 1920), I, 134; II, 360.
- 4 "The Art of Fiction," reprinted in The Future of the Novel: Essays on the Art of Fiction, ed. Leon Edel (New York: Vintage Books, 1956), p. 12.
- ⁵ C. B. Cox, The Free Spirit: A Study of Liberal Humanism in the Novels of George Eliot, Henry James, E. M. Forster, Virginia Woolf, Angus Wilson (New York: Oxford University Press, 1963), p. 54.
- The Art of the Novel: Critical Prefaces, ed. R. P. Blackmur (New York: Charles Scribner's Sons, 1962), p. 256. (Hereafter this volume will be cited simply as Prefaces.)
 - 7 Prefaces, p. 16.
 - 8 Prefaces, p. 57.
- 9 The Ordeal of Consciousness in Henry James (New York: Cambridge University Press, 1962), p. 47.
- Note Northrop Frye's belief that in pastoral or peaceful settings, closely linked with the archetypic forms of all romance poetry, we witness "the dawn, spring and birth phase" of all the great cyclical myths of human and cosmic existence—which is just what we would expect the probings of a fictional character toward the pre-verbal layers of his consciousness to include. See Frye's essay "The Archetypes of Literature," Myth and Method: Modern Theories of Fiction, ed. James E. Miller, Jr. (Lincoln: University of Nebraska Press, 1960), pp. 155-156. For a similar approach to the meditation scene from a James scholar, see J. A. Ward, The Search for Form: Studies

- in the Structure of James's Fiction (Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1967), pp. 42, 186.
- The Poetry of Meditation: A Study in English Religious Literature of the Seventeenth Century (New Haven and London: Yale University Press, 1962), p. 330.
 - 12 Ward. p. 7.
- Prefaces, p. 296. James also believed, and we should not forget, that "A novel is a living thing, all one and continuous, like any other organism, and in proportion as it lives will it be found, I think, that in each of the parts there is something of each of the other parts"; "The Art of Fiction," p. 15.
- Miles, Style and Proportion: The Language of Prose and Poetry (Boston: Little, Brown and Co., 1967), p. 14; Milic, A Quantitative Approach to the Style of Jonathan Swift (The Hague: Mouton & Co., 1967), pp. 280-281.
 - 15 Struck, personal letter.
- Henry James: The Late and Early Styles (A Stylistics Study) (microfilmed Ph.D. dissertation, University of Michigan, 1953), pp. 6-7.
- 17 See Appendix A for page numbers and first lines of each passage selected.
 - Prefaces, p. 16.
- The Comic Sense of Henry James: A Study of the Early Novels (New York: Oxford University Press, 1960), p. 42. For a discussion of how James's revisions of RH seek to shift the reader's attention away from Roderick's death to Rowland's guilt and loss, see Sacvan Bercovitch, "The Revision of Rowland Mallet," Nineteenth-Century Fiction, XXIV (September 1969), 210-221.
- Chapters in \underline{RH} are cited from the first edition; in his revision for a later printing, James split the original thirteen chapters to make twenty-six.
- 21 Quotations from the six novels studied will be identified in the text by abbreviated title, and volume and page numbers. All such citations are from the first editions as listed in the bibliography.
 - 22 <u>Prefaces</u>, pp. 37, 34.
- ²³ "The Point of View in Henry James: <u>The American</u>," <u>Edda</u>, LXI, ii (1961), p. 173.

- Poirier, The Comic Sense, p. 47.
- In this regard, note Arthur J. A. Waldock's discovery that in revising Am James sought primarily to rectify just this short-coming; and that in the New York Edition, "by countless minute changes of phrasing, the whole story is pressed back more fully into the mind of the hero Newman." James, Joyce, and Others (London: Williams and Norgate, 1937), p. 4.
- Prefaces, p. 57. Nearly every student of James's representation of inner states discusses Chapter 42 of PL; among the more interesting ones are the following: M. E. Grenander, Beverly J. Rahn, and Francine Valvo, "The Time-Scheme in The Portrait of a Lady,"

 American Literature, XXXII (May 1960), 127-135; Marion Montgomery,

 "The Flaw in the Portrait: Henry James vs. Isabel Archer," University of Kansas City Review, XXVI (March 1960), 215-220; and Tony

 Tanner, "The Fearful Self: Henry James's The Portrait of a Lady,"

 Critical Quarterly, VII (Autumn 1965), 205-219.
- English Masterpieces (New York: Dell, 1963), p. 229.
- James had certainly anticipated this "great scene," as he called it, which he took care to preserve in his final text. See The Notebooks of Henry James, ed. F. O. Matthiessen and Kenneth Murdock (New York: Oxford University Press, 1947), p. 17. (Hereafter this volume will be cited simply as Notebooks.)
 - 29 Prefaces, p. 310.
- Of course the novel's point of view is not exclusively so limited, as many critics are careful to note: see J. Davis, "Intention and Achievement in Narrative Technique: Henry James's The Ambassadors," Kwartalnik Neofilologiczny, XII (1965), 247; D. W. Jefferson, Henry James (Edinburgh & London: Oliver and Boyd, 1960), pp. 94-95; Percy Lubbock, The Craft of Fiction (New York: Charles Scribner's Sons, 1921), pp. 161-162; and John E. Tilford, Jr., "James the Old Intruder," Modern Fiction Studies, IV (Summer 1958), 158.
- 31 "The Ambassadors': A New View," PMLA, LXXV (September 1960), 448.
- The Eternal Adam and the New World Garden: The Central Myth in the American Novel Since 1830 (New York: George Braziller, 1968), p. 89.
 - Prefaces, p. 288.
- See <u>Notebooks</u>, pp. 61 and 81, for explicit references dating eighteen and fifteen years prior to the eventual publication of WD.

- 35 See <u>Notebooks</u>, pp. 169-171.
- 36 Prefaces, pp. 296, 301.
- By the end of the novel, in fact, as Leo Bersani argues, "the boundaries between Densher's consciousness and James's have in many areas been obliterated; the two are fused into a single awareness"; "The Narrator as Center in The Wings of the Dove," Modern Fiction Studies, VI (Summer 1960), 132. And Ward cites this fact as one crucial weakness of the novel; The Search for Form, p. 173. For other possible centers, see Leon Edel, The Prefaces of Henry James (Paris: Jouve et Cie., 1931), pp. 78-79; Ernest Sandeen, "The Wings of the Dove and The Portrait of a Lady: A Study of Henry James's Later Phase," PMLA, LXIX (December 1954), 1061; and R. W. Short, "Some Critical Terms of Henry James," PMLA, LXV (September 1950), 671-672.
 - 38 See <u>Notebooks</u>, pp. 171-174.
- The Twentieth Century Novel: Studies in Technique (New York: Appleton-Century, 1932), pp. 198-199.
 - 40 Krook, Ordeal of Consciousness, p. 236.
 - Prefaces, p. 329.
- This general belief is shared by a number of writers, e.g.,
 Stephen Spender, The Destructive Element: A Study of Modern Writers
 and Beliefs (Boston & New York: Houghton Mifflin Co., 1936); Ward,
 The Search for Form; and Hisayoshi Watanabe, "Past Perfect Retrospection in the Style of Henry James," American Literature, XXXIV (May
 1962), 165-181. For expositions of other possible centers of consciousness, see the following. On Adam Verver: Jefferson, Henry
 James; and Stephen L. Mooney, "James, Keats, and the Religion of Consciousness," Modern Language Quarterly, XXII (December 1961), 399401. On Prince Amerigo: John A. Clair, The Ironic Dimension in the
 Fiction of Henry James (Pittsburgh, Pennsylvania: Duquesne University Press, 1965); and Krook, Ordeal of Consciousness.

CHAPTER III

THE MEDITATION SCENE AND JAMES'S GRAMMAR

The most obvious measures, of average sentence length (in words and in clauses) and average clause length, ¹ revealed little save that James steadily increased all of them. For example, the average sentence jumped from 28.1 words in length in passages from the early novels to 41.1 words in the late novels, and from 3.0 to 3.6 clauses in length. And clauses themselves jumped from an average 9.5 words to 11.5. ²

While measures of length generally revealed little about meditation, a curious pattern emerged in two of the novels: as Table 1 portrays, sentences and clauses in <u>PL</u> were significantly shorter in meditation scenes, while in <u>GB</u> the sentences and clauses

TABLE 1

AVERAGE SENTENCE AND CLAUSE LENGTHS IN WORDS

Unit	Descriptive Passages	Meditative Passages
PL sentences PL clauses	37.2 11.1	22 . 7 7 . 5
GB sentences GB clauses	41.8 10.9	51•5 13•1

in meditative passages were significantly longer. For the other

novels studied, these measures failed to discriminate significantly between meditation and description.

The structure of James's sentences and clauses became my central concern because, as Louis Milic points out, "it's not in the words but in the structure that the stability of an author's style resides." 3 To investigate this structure, I first identified James's clauses, one per main verb (even if its subject is understood to be repeated from an earlier clause), not counting parallel verb forms as separate clauses. 4 Then I classified these as dependent or independent, and further classified according to the system of clause types devised by Herman Struck: 5

Type 1. Subject-verb

Type 2. Subject-verb-complement

Type 3. Subject-verb-predicate nominative Type 4. Subject-verb-direct object

Type 5. Subject-passive voice verb

Thus we have relative proportions of independent and dependent clauses for each sample, and of each of the clause types; we have measures as well of the relative frequencies of all sentence patterns used.

On the broadest level, James clearly preferred independent to dependent clauses in the earlier novels, dropping in the later novels from 58.3% independent clauses to 47.7%. 6 Other than that, no significant patterns emerged in which either type clause clearly dominated meditation or description in any novel.

James's habits of combining dependent and independent clauses generally tended to favor Simple and Compound sentences in the earlier novels, and Complex and Compound-complex sentences in the later: sentences consisting only of independent clauses (i.e., Simple and Compound sentences) decreased from 34.3% to 16.8%, while sentences containing one or more dependent clauses increased, naturally, from 65.7% to 83.2%. The percentage of Compound-complex sentences—always James's most frequent construction—showed the smallest change through time, increasing only from 38.9% to 42.1%. Interestingly enough, more of the losses in Simple and Compound sentences are made up in Complex sentence constructions containing only one independent clause, which increase from 26.8% in the early novels to 41.8% in the late, than are made up in Compound-complex sentences.

No comparable broad patterns emerged when I examined which sentence types predominate in meditation or in descriptive passages. The closest thing to a general trend involves the percentages of Complex and Compound-complex sentences in the late novels: here 35.7% of descriptive sentences are Complex, against 47.8% of the meditative sentences; and 45.7% of descriptive sentences are Compound-complex, against 38.6% of the sentences from meditation scenes. Scenes. But on closer examination, as Table 2 shows, the bulk of

TABLE 2

COMPLEX AND COMPOUND-COMPLEX SENTENCES AS PERCENTAGES
OF DESCRIPTIVE OR MEDITATIVE SENTENCE TOTALS

Novel	Complex Sentences		Compound-Complex Sentences	
	Descriptive Passages	Meditative Passages	Descriptive Passages	Meditative Passages
Amb WD GB All late novels	48% 32% 26% 35•7%	48% 45% 50% 47•8%	34% 40% 58% 45•7%	34% 43% 36% 38•6%

this shift must be attributed to <u>GB</u>. Individual tabulations on passages from the other novels either showed no significant shifts or involved so few actual instances as to preclude reliability.

An exhaustive listing of the number of independent and dependent clauses in individual sentences suggested, first of all, James's great variety. Chronologically, James continuously broadened his stylistic range, using an average of 13.0 different sentence patterns in early novels against 15.7 in the later. The meditation scenes, furthermore, revealed the same general increase in complexity: 14.5 patterns in the average novel, against 13.6 in the descriptive passages (13.7 against 12.3 in the early novels, and 16.3 against 15.0 in the late).

These tabulations also revealed James's preferences.

Here are his ten most favored combinations, ranked in order of the frequency of the appearance in all passages examined (the percentage of appearances given in parentheses):

IID (15.4%)(13.5%)ID Ι (11.9%)II (11.3%)IDD (10.0%)IIDD (9.2%)IDDD (7.5%)IDDDD (4.4%) IIDDD IIID

The other fourteen combinations which James uses at some time or another account for the remaining 8.8% of his sentences.

This list of preferred sentence patterns includes several which suggest possible discriminators of meditation scenes. For ex-

ample, James's most frequent pattern (IID) appears far less often in meditation, there being only 12 of these sentences in all the meditative passages from the late novels, against 18 in the descriptive passages; and 22 meditative, against 28 descriptive in the early novels. And the Simple sentence (I), James's third most common construction, similarly tends to characterize descriptive rather than meditative passages, 24 to 18 in the early novels, though only 11 to 9 in the late.

On the other hand, the pattern ranking eleventh in James's usage, IIIDD (2.9%), predominates in meditative scenes over descriptive, 6 to 2 in the late novels (4 to 3 in the early). Similarly, all the most extensive sentence types having four or more independent clauses occur far more often in meditation than in description, 7 to 2 in the late novels (though 3 and 3 in the early). Finally, unabashed sentence fragments, three in all, are the exclusive province of meditation scenes—two in Am and one in Amb.

The further classification of clauses, according to Struck's five-fold scheme, revealed several interesting trends in James's chronological development. ⁹ For instance, clauses using intransitive verbs, or Type 1--such as "the light <u>came</u> out in vague shafts" (GB, II, 241)--increased from 24.2% in the early novels to 35.1% in the later. But clauses built around copulatives, or Type 2 --such as "the hour <u>was</u> moonless and starless" (GB, II, 241) or "the poor lady <u>was</u> very incomplete" (Am, 37)--decreased from the early novels to the later, from 23.0% to 18.9%, the most dramatic drop

appearing in the independent clause tabulations, from 26.2% to 20.4%. ¹⁰ And in the same way, passive voice clauses, or Type 5 --such as "he was kept in the country for months together" (RH, 12) --decreased: James's use of passives dropped from 6.4% to 4.6% overall, with the most striking decrease occurring among dependent Type 5 clauses, from 8.6% to 5.5%. ¹¹

Predicate nominative clauses, or Type 3--such as "this was but an episode in his growth" (RH, 12) or "her own excuse was the want of encouragement in her immediate circle" (Am, 36)--revealed no consistent pattern of chronological development, increasing among independent clauses from 10.1% to 14.8%, but decreasing from 8.4% to 5.3% of the dependent clauses. And clauses using transitive verbs, or Type 4--straightforward subject-verb-direct object constructions such as "she cultivated from this time forward a little private plot of sentiment" (RH, 13)--showed no significant chronological shifts, averaging roughly a third of all clauses, wherever tabulated.

If we seek to discriminate between James's meditative and descriptive styles on the basis of the five clause types, clear differences emerge in the same three clause designs which varied through time: Types 1, 2, and 5. And in each case, the usage predominating in meditation scenes corresponds to what I have just identified with James's late style. So, for example, clause Type 1 is more likely to appear in meditation (33.2% against 27.0% in descriptive passages); and clause Types 2 and 5 are less likely to appear in meditative passages (respectively, 18.4% against 23.2%,

and 2.7% against 8.1%).

When we examine independent and dependent clause averages separately for early and late samples, however, minor discrepancies do appear. Table 3 identifies these with an asterisk. But the broad tendencies are still unmistakable in the late style.

TABLE 3

CLAUSE TYPES 1, 2, AND 5 AS PERCENTAGES OF INDEPENDENT OR DEPENDENT CLAUSE TOTALS

Clause	Independent Clauses		Dependent Clauses	
Туре	Descriptive	Meditative	Descriptive	Meditative
	Passages	Passages	Passages	Passages
1 - early	19.6%	18•5% *	25.1%	38.1%
1 - late	23.3%	28•1%	39.1%	47.7%
2 - early	27.2%	23•3%	18.4%	21.4% *
2 - late	22.5%	18•4%	23.4%	12.4%
5 - early	6.8%	2.8%	14.5%	2.4%
5 - late	5.8%	1.3%	7.0%	4.2%

As for the other two, Clause Type 3 does seem to characterize the meditation scene in the late novels, predominating by an average of 13.2% over 8.5% in descriptive passages. But no such clear trend marks Type 3 clauses in the earlier novels, nor any of the Type 4 totals either, with the exception of a surprising preponderance of independent Type 4 clauses in meditation scenes from the early novels, 44.2% over 28.5% in description, a statistic owing largely to the figures from PL.

Three other purely grammatical measures were applied: the

percentages of adjectives and adverbs; the number of first and third-person personal pronouns (and of substitutes for these pronouns); and the percentage of past, present, past-perfect, and present-perfect verb tenses, as well as of forms of the verb to be.

To a reader's criticism of his "increasing passion for adverbial interpositions" Henry James had replied, according to Theodora Bosanquet, "adjectives are the sugar of literature and adverbs the salt." 12 In keeping with James's announced belief in the utter necessity of adverbs, therefore, Hendrick's interest in how James increases his use of them in the late style more than he increases his use of adjectives suggested a possible discriminator for meditation scenes. 13 It was but a moment's work to count one-word adverbs and adjectives in each passage, excluding possessives. Then the difference between the number of adjectives and adverbs was expressed as a percentage of all the words in the passage (in effect, the percentage of adjectives minus the percentage of adverbs). The smaller the percentage thus derived, therefore, the greater the number of adverbs relative to adjectives in the passage.

In seven of the fifty-six passages measured, a negative figure was derived, i.e., the number of adverbs exceeded the number of adjectives. These were all in meditation scenes, three in <u>WD</u>, two in <u>GB</u>, and one each in <u>RH</u> and <u>Amb</u>. Such negative figures were subtracted from the others in computing average percentages for each novel.

James steadily increased his use of adverbs relative to adjectives, the difference between their percentages decreasing from

4.8 in the early novels to 2.3 in the late. ¹⁵ Even more striking, however, is the way in which meditation scenes favor adverbial modification significantly more than descriptive scenes do. For the difference between the percentage of adjectives and that of adverbs narrowed from an average 5.8 in all descriptive scenes to an average 1.8 in the meditations, a tendency uniform among all the novels studied.

As with adverbs and adjectives, personal pronouns were counted because of Hendrick's interest in James's usage. The late style, he found, tended to use personal pronouns instead of proper names or other substitutes. ¹⁶ So I recorded all first and third-person personal pronouns referring either to the subject of the passage or to the author, excluding possessive forms—for example, "it was thanks to her direct talent for life, verily, that he was just where he was, and that he was above all just how he was" (WD, II, 193). And every direct reference to the subject of a passage, referred to elsewhere by a personal pronoun (generally such references were proper names), was also recorded. ¹⁷

with virtually no citings of "the author" emerging, and only twenty-six first-person pronouns of any sort (generally an <u>I</u> or <u>we</u>, referring to James alone or to author and reader), this first test yielded no reliable findings. Both third-person pronouns and substitutes for them, however, increased respectively from an average of 1.43 per sentence in the early novels to 1.73 in the late, and from 0.19 to 0.23. But what is even more significant, meditation

scenes were far more likely than descriptive passages to contain third-person pronouns (an average 1.89 per sentence, against 1.28) and far less likely to contain substitutes for such pronouns (0.13, against 0.20). These findings were relatively uniform for both late and early novels, the most extreme instances of both trends occurring, however, in the data from PL and GB.

Finally, the classification of main verb tenses was inspired partly by Hendrick's passing mention but more by Hisayoshi Watanabe's hypothesis that

In his late works, James tends to enlarge the sphere of the past perfect tense and in complementary fashion to reduce that of the normal narrative tense, the past.

. . The inaction of past perfect is the corollary of a greater subjectivity in a world of remembrance, reflection, impression, and interpretation. 18

So ignoring modal auxiliaries, the tense of each verb associated with one of the clauses already identified was recorded as past, present, past-perfect, or present-perfect. 19 And the totals for each tense were expressed, passage by passage, as a percentage of the total number of main verbs (equal to the total number of clauses, of course).

James used very few present tense forms in the passages studied; and those recorded revealed no consistent patterns. Roughly two-thirds of his verbs were simple past tense, and just under one-fifth were past-perfect. The findings were not entirely conclusive, though, as Table 4 shows. Certainly James tended to use slightly fewer past tense forms and slightly more past-perfect forms

TABLE 4

PAST AND PAST-PERFECT VERB TENSE FORMS AS PERCENTAGES
OF DESCRIPTIVE OR MEDITATIVE VERB TOTALS

Verb	Descriptive	Meditative
Tense	Passages	Passages
Past - early	72.4%	63 . 1%
Past - late	66.4%	61 . 7%
Past-perfect - early	12.1%	19.9%
Past-perfect - late	20.1%	20.3%

in the late style. And he did occasionally favor the past-perfect tense in meditation scenes, especially in <u>PL</u> by 24.8% over 13.1% in description, and in <u>WD</u> by 19.5% over 5.6%.

In <u>GB</u>, however, the novel of which Watanabe had said, "at once upon opening the book the reader finds himself in the world of the past perfect tense and retrospection," ²⁰ my data show past-perfect tense forms actually declining in the meditation scenes, where they constitute only 20.% of the main verbs, against 27.1% in the descriptive passages. Of course, in nearly any of James's other novels the 20.% in meditation would have constituted an increase; so it may be that Watanabe is literally correct, and that only the overall preponderance of past-perfect in <u>GB</u> appears to violate the trend.

James uses forms of the verb to be (and become) with equal frequency in both the early and the late novels: roughly 29% of all verbs. But in every novel examined, there are slightly more beforms in the meditation scenes, averaging 30.8% against 27.3% in

description in the early novels, and 31.4% against 25.9% in the late.

To summarize, the following grammatical features generally may be said to characterize the meditation scenes in James's late novels: (a) longer sentences and clauses; (b) more Complex and fewer Compound-complex sentences; (c) fewer IID and more very long sentences having four or more independent clauses, and more sentence fragments; (d) more Type 1 and Type 3, and fewer Type 2 and Type 5 clauses; more adverbs in proportion to adjectives; (f) more third-person personal pronouns and fewer pronoun substitutes; and (g) more past-perfect verb tense forms (in some novels), and slightly more uses of the verb to be.

Notes to Chapter III

- 1 For my complete statistics on these measures, novel-by-novel, see Appendices B and C.
- These figures are well in keeping with Leo T. Hendrick's findings, that sentences in James's late style are about 50% longer and contain about 25% more clauses; Henry James: The Late and Early Styles (A Stylistics Study) (microfilmed Ph.D. dissertation, University of Michigan, 1953), pp. 8, 12.
- A Quantitative Approach to the Style of Jonathan Swift (The Hague: Mouton & Co., 1967), p. 140.
- The following was thus considered to contain two clauses:
 "Rowland passed for a child of ordinary parts, and certainly,
 during his younger years, was an excellent imitation of a boy who
 ..." (RH, 12). On the other hand, this was considered to comprise but one clause: "He had laughed and talked and braved it out
 in self-defence" (RH, 62). In all citations of examples for the
 phenomena being investigated, incidentally, I shall italicize the
 pertinent word or words which constitute the basis of my distinction;
 at the same time, I have omitted James's own italics in the one or
 two places they occurred in my examples, simply to avoid confusion.
- 5 Better Prose: A Method (Boston: Houghton Mifflin Co., 1965), pp. 43-44.
- 6 Hendrick too saw independent clauses declining roughly from 60% to 50% of the total in James's late style; pp. 14-15.
- 7 For my findings on specific clause combinations by novel, see Appendix D.
- 8 Hendrick ranked James's favored constructions (considering the late style only) in a similar order: ID, IDD, IID, IIDD, II, IDDD, IIDDD, and IIID; pp. 129-130.
 - ⁹ A complete listing of these data appears in Appendix E.
- Type 2 clauses do not include be-forms used with a "dummy" subject which can easily be dropped from the sentence: e.g., "it was only then that he understood" (RH, 13), "it was in the light of his injury that the weight of Newman's past endurance seemed so heavy" (Am, 369), or "there were marks they made on things to talk about" (Amb, 20). These single clauses would be recorded as Types 1, 2, and 4 respectively.

- Supplying an occasional relative pronoun not specified in the text often uncovered a passive voice construction, which was then so recorded: e.g., "no school could be found [that was] conducted on principles sufficiently rigorous" (RH, 12), or "Mrs. Hudson's rooms opened into a small garden [which was] supported on immense substructions" (RH, 403).
- 12 Quoted in Henry James at Work (London: Hogarth Press, 1924), pp. 16-17.
- 13 Hendrick found 20% more adjectives in the late style than in the early, but 100% more adverbs; pp. 10-11.
- My data for the average differences for each novel between adjectives and adverbs are listed in Appendix F.
- This parallels Hendrick's generalization that a 2½:1 ratio of adjectives to adverbs in the early style leveled to 1½:1 in the late; p. 16.
- Hendrick, pp. 31-32. Barry Menikoff too had examined various pronoun forms as contributing to James's representation of consciousness, including reflexive pronouns, italicized pronouns, and "subjective" pronouns; Style and Point of View in the Tales of Henry James (microfilmed Ph.D. dissertation, University of Wisconsin, 1966), pp. 84, 136, and 199-200 respectively.
- 17 The novel-by-novel averages from these counts appear in Appendix G.
- Hendrick, pp. 42-43; Watanabe, "Past Perfect Retrospection in the Style of Henry James," American Literature, XXXIV (May 1962), p. 165.
- 19 The totals of each tense form and of <u>be-forms</u> are listed by novel in Appendix H.
 - 20 Watanabe, p. 171.

CHAPTER IV

THE MEDITATION SCENE AND JAMES'S RHETORIC

Turning from grammatical to rhetorical measures, we could probably consider nearly any device ever implicated in "poetic" prose as potentially suited to the representation of inner consciousness; and certainly, frequent comparisons of James's style with poetry have their point. ¹ I shall only be looking specifically, however, into how James uses repetition, parallelism, appositional expansion, and parenthesis. ²

"The abundance of energy and fertility that may be expressed in seriation," Louis Milic says, "is too organic to be easily disposed into classes" for it flows into all categories of grammatical and rhetorical form. The broadest sense this cluster of devices includes several sorts of verbal correspondences: of words (repetition), of form (parallelism), and of meaning (apposition).

Repeated sounds definitely play their part in James's prosodic line, a function Sister Mary Carolyn McGinty's dissertation alludes to as follows: "Sounds, repeated and balanced, emphasize meaning, i.e., they pile up intensity by impressing the meaning upon the senses as well as the mind." 4 To be sure, his

characters frequently evolve a verbally linked, sticomythic dialogue scarcely distinguishable in its essential form from the familiar near-quatrains into which Hemingway's dialogue falls. ⁵ Though others have traced how these repetitions thread James's dialogues together, however, ⁶ no one has yet looked for similar effects in the inner meditations of his characters when alone.

So I will identify exact verbal repetitions in these passages, within the following broad limits: repetitions shall have no more than two sentences intervening; they shall not include repeated pronouns (except reflexive), articles, or the like, nor simple cases of parallelism; 7 but identical forms varying only in inflection will be considered repetitions. For example, the repetitions in the following sentence are underlined:

Meanwhile the facts of the situation were upright for her round the green cloth and the silver flambeaux; the fact of her father's wife's lover facing his mistress; the fact of her father sitting, all unsounded and unblinking, between them; the fact of Charlotte keeping it up, keeping up everything, across the table, with her husband beside her; the fact of Fanny Assingham, wonderful creature, placed opposite to the three and knowing more about each, probably, when one came to think, than either of them knew of either.

(GB. II, 238)

These repetitions were tabulated according to part of speech (of the first use, if later inflected). One further classification was made, of function, according to the following system based on Hendrick's work. Repetitions were divided into: those which apparently reduplicate for sound value alone (including paronomasia); those which act to restate, refine or qualify in some way the original meaning (ploce and antistasis); those in which verbal

repetition is augmented by structural (conduplicatio); and finally repetitions of all these sorts which inflect or otherwise alter the unit being repeated (polyptoton). This set of distinctions yielded no benchmark for our investigation of James's meditation scenes, however, and will not be discussed further.

There is no question, first of all, but that James used repetition far more often in the late style, with an average of 0.78 repetitions per sentence, than in the early with 0.37. More importantly, repetition seems to be one unmistakable characteristic of James's meditation scenes, with the widest gap in passages from the late novels, where he used an average of 0.95 repetitions per sentence in meditation against 0.61; in the early novels, the figures were 0.44 and 0.30 respectively. Of all the repetitions (I counted 325 in the fifty-six samples studied), 49.5% were of nouns, 28.5% of verbs, 15.2% of adjectives, and 6.8% of adverbs and other speech parts. In the late style James tended to repeat nouns less (46.6% late, against 55.8% early) and verbs more (31.2%, against 23.1%).

Considering only passages from the late novels, where over two-thirds of the repetitions were found, we may further generalize with some safety to James's meditation scenes. There he tended to repeat nouns and verbs more often (48.8% nouns in meditations, against 43.0% in description; and 34.6% verbs, against 25.6% in description), all at the expense of repetition of adjectives (which declined to 9.0% in meditation scenes, against 23.3% in description). Adverb repetition predominates slightly in meditation, but the figures are too small to be considered significant.

We may define parallelism as the linking of similar classes of meaning by syntax, by repetition, or by conjunctive or disjunctive particles. ⁹ The two sentences following contain a parallel cluster apiece:

The place . . . contained a variety of those faded hangings of damask and tapestry, those chests and cabinets of carved and time-polished oak, those primitive specimens of pictorial art in frames pedantically rusty, those peverse-looking relics of medieval brass and pottery, of which Italy has long been the not quite exhausted storehouse. . . There were books in profusion, and magazines and newspapers, and a few small modern pictures, chiefly in water-colour. (PL, 198)

Such parallel clusters were classified according to the number of units (four each in each example above), and the complexity of the units paralleled--words, phrases, or clauses. Simple doublets were omitted for they are difficult to segregate as clear parallelism.

While the overall distribution of the 114 parallel clusters thus identified was relatively even between the early and the late novels, the distribution in descriptive and meditative passages shifts curiously. James always tends to use parallelism less in meditation scenes (where an average of 0.17 clusters per sentence contrasts with 0.24 in description). But chronologically his use per sentence in descriptive scenes declines from an average of 0.27 in the earlier novels to 0.21 in the later, while parallelism in meditation scenes simultaneously increased from an average 0.14 to 0.19 per sentence. In other words, the distinction is blurred progressively through time.

Attempts to classify parallel clusters by their length un-

covered little of any significance. It is true that in the later style James avoids simple triplets (which decline from 74.2% of all parallel clusters in the early work to 57.9% in the late), and uses longer clusters more often. But no consistent trends marked these distinctions—or the other division of parallel clusters into word, phrase, and clause parallels.

Table 5 lists the percentages of word and clause parallelism, revealing a shift in James's practice through time. The trends

TABLE 5

WORD AND CLAUSE PARALLELISMS AS PERCENTAGES
OF ALL EARLY OR LATE DESCRIPTIVE OR
MEDITATIVE PARALLEL TOTALS

Parallel	Descriptive	Meditative
Length	Passages	Passages
Words - early	57.8%	45.0%
Words - late	50.0%	62.9%
Clauses - early	26 . 3%	40.0%
Clauses - late	30 . 0%	14.8%

seem to have been reversed, the early James favoring clause parallelism in meditative passages, and the later James favoring word parallelism there. This may correspond in some way to Hendrick's suggestion that, in the parallelism of James's later style, there is a "tendency away from regularity and evenness": 11 word parallelism (e.g., of adjectives) continues, while the more rigorous clause structuring, heavy with formal expectation, declines.

What Hendrick called "the Jamesian device of restating an

idea in close context," McGinty termed "appositional expansion": 12 not really parenthesis, but an inbalanced (not parallel) re-phrasing, not linked by conjunctive or disjunctive elements, occasionally repeating a word from what precedes it, and often introduced by a semicolon, a colon, or a dash. For example: "Hadn't Charlotte . . . given her up as hopeless—hopeless by a serious standard" (GB, II, 14); or "with Merton Densher relegated to mere spectatorship, a paying place in front, and one of the most expensive" (WD, II, 38). These appositional expansions were tabulated according to whether the explanatory matter consisted of a word, a phrase, or a clause.

The overall pattern here follows James's distribution of repetitions: both characterize the later style (appositions, by an average 0.32 per sentence, against 0.16 in the earlier style), ¹³ and both clearly predominate in meditation scenes (an average 0.28 per sentence, against 0.20 in descriptive passages). Every novel studied, in fact, shows more appositional expansions in its meditative than in its descriptive samples.

Nearly all the 134 appositives recorded were phrases or clauses; and the early style favored clauses (77.2% of all appositives, against 48.9% in the later works), the late style favoring phrases (by 46.6%, over 11.4% in the early style). As Table 6 details, furthermore, the meditation scenes follow the early style in these trends. This constitutes a curious reversal of how meditations are associated overall with numerous features of James's late style.

One final rhetorical feature which virtually every critic

of James's style describes is his use of the parenthesis 14 which, since it "achieves the rhetorical effect . . . of a restless mind,

TABLE 6

PHRASES AND CLAUSES IN APPOSITION AS PERCENTAGES
OF ALL EARLY OR LATE DESCRIPTIVE OR MEDITATIVE
APPOSITIONAL EXPANSION TOTALS

Length	Descriptive Passages	Meditative Passages
Phrases - early	12.5%	1.1%
Phrases - late	50.0%	44.0%
Clauses - early	68.8%	82 .1%
Clauses - late	42.5%	54 . 0%

perceptive but reluctant to pursue meanings to their ultimate subordination," ¹⁵ contributes so tellingly to James's representation of inner consciousness. I will limit parentheses here to syntactically discontinuous (or removable) elements preceded and followed by punctuation. For example: "It was what women did like, at their ease, after all; there always being, when they had too much of any, some man, as they were well aware, to get them out" (GB, I, 67).

Each parenthesis was first categorized as either resumptive, where the same or a similar meaning appeared in the immediate context, or as progressive, where it introduced a new meaning not in the context. Each was further categorized, second, by size (word, phrase, reduced predication, or complete predication). And third, I distinguished each interrupter according to what elements in a sentence it separated: a prepositional phrase from the main clause, the subject from the predicate, the predicate from the complement,

subject elements, principal verb elements (including a main verb followed by an infinitive form), a discontinuous dependent clause from the rest, a discontinuous clause sequence, or elements in a parallel cluster.

The 513 parentheses identified came far more often from the late novels (418) than from the early (95). ¹⁷ While parentheses appeared less than half as often in meditative samples than in descriptive passages from the early novels, however, they appeared slightly more often in meditative samples from the late novels. In the extreme instances of these trends, the average number of parentheses per sentence decreased in <u>PL</u> from 0.76 in description to 0.32 in meditation, while in <u>GB</u> the average frequency increased slightly, from 1.70 per sentence in description to 2.00 in meditation. Since the numbers from the early novels are so relatively small, as it happens, I shall be focusing throughout the following discussion on the late novels.

First, the distinction was made between resumptive parentheses, in which the same meaning appeared in the immediate context (including brief one-word qualifiers and authorial interpolations such as "I hasten to add," as in <u>WD</u>, I, 137), and progressive parentheses which introduce a new idea to the sentence. Here the primary shift was between early and late, the resumptive parentheses increasing from 27.4% in the early novels to 37.6% in the late.

A small difference of 10.3 between early novel percentages for description and meditation declined to an insignificant 2.9 in the late novels, rendering this measure virtually useless as a discriminator

of meditation scenes, especially since figures for individual novels, furthermore, contradict each other.

The second test recorded how many of these interrupters were words, phrases, reduced predications, or complete independent clauses. Phrases overall accounted for 55% of the parentheses, and the other three types for roughly 15% each. ¹⁹ So the figures which show a decline of interpolated phrases in the later novels from 61.4% in description to 54.5% in meditation may indeed be significant, even though the opposite tendency appears in the numerically less important early passages. This trend in the late novels is matched by an increase in interpolated words and complete predications, from description to meditation, 12.4% to 15.1%, and 13.4% to 17.4%, respectively.

The third set of findings concerns the position of the parentheses. Here are the commonest points at which I found parenthetical expressions inserted in the late style (each followed by the percentage it constitutes of all parentheses in the twenty-eight passages from the late novels): between a phrase (usually initial) and a main clause--25.2%, between two clauses--24.5%, between a subject and its predicate--16.9%, between a predicate and its complement--15.2%, and between verb elements (including a main verb followed by an infinitive modifier, e.g., "the great side of the mountain appeared, from where she pulled up, to fall away altogether,"

WD, I, 137)--11.4%. The remaining 6.8% of the late style parentheses intervened within a dependent clause or between parallel elements or subject parts.

Table 7 lists the average percentages from these prime variables for late descriptive and meditative passages. The middle

TABLE 7

FIVE PARENTHESIS POSITIONINGS AS PERCENTAGES
OF ALL LATE DESCRIPTIVE OR MEDITATIVE
PARENTHESIS TOTALS

Position	Descriptive Passages	Meditative Passages
Phrase / Main clause	25.8%	24.8%
Clause sequence	21.3%	27.5%
Subject / Predicate	21.3%	12.8%
Predicate / Complement	12.8%	17.9%
Verb elements	10.9%	11.5%

three listed are probably significant discriminators of meditation, especially the pair that suggests how meditation scenes favor parentheses immediately after a main verb (separating predicate from complement), while descriptive scenes favor them immediately before main verbs (separating subject from predicate). This trend toward preserving the subject-predicate linkage in meditation is reflected as well in the predominance of parentheses between complete clauses.

One final rhetorical feature was tabulated, though it appeared only in meditation scenes, almost by definition. This was the occurrence of monologue "guides," of verbs (especially with reflexive pronouns) which strongly suggest that a character is thinking now and that it is his thoughts which are being recorded.

McGinty's mention of verbs of "mental activity" in James's

parentheses--verbs such as knew, imagined, philosophized, thought, remembered, divined, fancied, judged, guessed, gathered, saw, asked, and so forth--suggested an adaptation of Hendrick's tabulation of "dialogue guides," the he said's of all conversation reporting, and of his manner of classifying them: according to where they occurred in a sentence, initially, medially, or finally. On Although they appeared only in meditation scenes, of course, I recorded all these mental monologue guides in order to investigate their range and frequency, and to examine how far James intended open acknowledgement of meditation to characterize his representations of inner consciousness.

The sixty-four cases I found of such verbs are dramatically illustrated in the following two sentences:

The sight, from the window, of the group so constituted, told her why, told her how, named to her, as with hard lips, named straight at her, so that she must take it full in the face, that other possible relation to the whole fact which alone would bear upon her irresistibly. It was extraordinary: they positively brought home to her that to feel about them in any of the immediate, inevitable, assuaging ways . . . would have been to give them up, and that giving them up was, marvellously, not to be thought of.

(GB, II, 243-244)

Most were in the late novels (47 of the 64), about evenly distributed among the three.

The most frequently used verbs included <u>saw</u> (7); <u>came</u> to him (6)--including came home, came up, came back, and brought home; <u>asked himself</u> (5); <u>struck him</u> (5); <u>felt</u> (4); <u>knew</u> (4); <u>thought</u> (4); <u>seemed to him</u> (3); <u>had a fancy or vision</u> (2); <u>named to himself</u> (2); <u>reflected</u> (2); <u>remembered</u> (2); and <u>told himself</u> (2). (Numbers in

parentheses are the times these verbs occurred as "guides" in the twenty-eight passages of meditation examined.) Other particularly interesting usages included appeared to him, believed, figured for him, glowed for him, groped, phrased to himself, and said to himself. In terms of their position relative to the meditative sentence being described, furthermore, three-fourths of these monologue guides (46) were in the initial position, with 15 in the medial and 3 in the final.

To summarize, the following rhetorical features generally may be said to characterize the meditation scenes in James's late novels: (a) more repetitions, particularly of nouns and verbs, and far fewer repetitions of adjectives; (b) slightly less parallelism overall, though more word and less clause parallelism; (c) more appositional expansions, with fewer phrases and more clauses in apposition; (d) slightly more parentheses, far fewer of them being simple phrases, and slightly more of them being words and complete predications; (e) more parentheses between clauses, more immediately after a main verb (i.e., between predicate and complement), and fewer before a main verb (i.e., between subject and predicate); and (f) occasional monologue guides, verbs of "mental activity" which suggest direct representation of inner consciousness.

Notes to Chapter IV

- Significant general discussions of poetic qualities in prose include Paull F. Baum, "Prose Rhythm," Encyclopedia of Poetry and Poetics, ed. Alex Preminger, et al. (Princeton, New Jersey: Princeton University Press, 1965), pp. 666-667; Robert Bridges, "A Paper on Free Verse," North American Review, CCXVI (November 1922), 647-658; E. K. Brown, Rhythm in the Novel ([Toronto, Ontario]: University of Toronto Press, 1950); T. S. Eliot, "Introduction," Nightwood by Djuna Barnes (New York: Harcourt, Brace and Co., 1937), pp. viixiv; Helen Griffith, "Time Patterns in Prose: A Study in Prose Rhythm Based upon Voice Records," Psychological Monographs, XXXIX, iii (1929); and George Saintsbury, A History of English Prose Rhythm (Bloomington & London: Indiana University Press, 1912). On poetic qualities in James, specifically, see also Paull Franklin Baum, . . . the other harmony of prose . . . : an essay in English prose rhythms ([Durham, North Carolina]: Duke University Press, 1952); Sister Ancilla M. Flory, S.B.S., Rhythmic Figuration in the Late Style of Henry James (microfilmed Ph.D. dissertation, Catholic University, 1966); Georgio Melchiori, "Two Mannerists: James and Hopkins," The Tightrope Walkers: Studies of Mannerism in Modern English Literature (London: Routledge & Kegan Paul, 1956), pp. 13-33; Morris Roberts, "Henry James and the Art of Foreshortening," Review of English Studies, XXII (July 1946), 207-214; and Stephen Spender, The Destructive Element: A Study of Modern Writers and Beliefs (Boston & New York: Houghton Mifflin Co., 1936).
- The various data upon which the findings reported in this chapter rest are tabulated in Appendices I, J, K, and L.
- A Quantitative Approach to the Style of Jonathan Swift (The Hague: Mouton & Co., 1967), p. 91.
- The Jamesian Parenthesis: Elements of Suspension in the Narrative Sentences of Henry James's Late Style (microfilmed Ph.D. dissertation, Catholic University, 1964), p. 103
- See both Richard Bridgman, The Colloquial Style in America (New York: Oxford University Press, 1966), p. 226; and Carlos Baker, Hemingway: The Writer as Artist (Princeton, New Jersey: Princeton University Press, 1963), pp. 183-184.
- See especially R. W. Short, "The Sentence Structure of Henry James," American Literature, XVIII (May 1946), 71-88; and Leo T. Hendrick, Henry James: The Late and Early Styles (A Stylistics Study) (microfilmed Ph.D. dissertation, University of Michigan, 1953), pp. 61-67.

- Hendrick stated this rationale best: "The sort of repetition I mean is obtrusive and emphatic"; p. 27.
 - 8 Hendrick, pp. 27-30.
 - 9 Adapted from Hendrick, p. 33.
- Hendrick excludes them because "the use of doublets is not distinctively Jamesian"; p. 32.
 - 11 Hendrick, p. 35.
 - 12 Hendrick, p. 37; McGinty, The Jamesian Parenthesis, p. 8.
- 13 In contrast to this, note Hendrick's finding <u>five</u> times as many appositives in the late style as in the early; p. 38.
- 14 See especially Joseph Warren Beach, The Method of Henry James (New Haven: Yale University Press, 1918), p. 77; Pelham Edgar, Henry James: Man and Author (Boston: Houghton Mifflin Co., 1927), p. 207; Wright Morris, The Territory Ahead (New York: Harcourt, Brace, 1958), pp. 96-97; Frank Swinnerton, The Georgian Scene: A Literary Panorama (New York: Farrar & Rinehart, 1934), p. 26; and Edmund Wilson, Patriotic Gore: Studies in the Literature of the American Civil War (New York: Oxford University Press, 1962), p. 665.
 - 15 McGinty, p. 85.
- The entire scheme proposed here has been adapted substantially from Sister McGinty's dissertation, The Jamesian Parenthesis, pp. 19-35. She in turn had borrowed all three distinctions with few modifications from Hendrick, pp. 21-26.
- 17 Hendrick found only that "the late style averages well over twice as many total interruptions as the early"; p. 24.
- 18 Compare this with McGinty's classifying only 24.6% of all James's parentheses as resumptive, a discrepancy owing largely to her including in her tabulations only those parentheses which were complete predications; p. 78.
- 19 By contrast, McGinty's findings indicated words and phrases together comprising only 57% of the whole, with reduced predications at 34% and full predications at 9%. Evidently she and I draw the line somewhat differently between phrases and "reduced predications," a discrepancy which need not mitigate in any way against my using these distinctions to discriminate between description and meditation in James.
- McGinty, pp. 48-50; Hendrick, p. 49. This device also corresponds to what Barry Harold Menikoff calls the "interior insertion in

Style and Point of View in the Tales of Henry James (microfilmed Ph.D. dissertation, University of Wisconsin, 1966), pp. 93-95.

CHAPTER V

A CASE IN POINT

Chapter II evolved probable dramatic markers for the meditation scene in James, and used them to select such scenes. The intervening two chapters have uncovered a number of stylistic discriminators which distinguish these meditations from other non-dialogue matter. Now we may inquire into the connection between the two: that is, how do the grammatical and rhetorical features which emerged from our statistical investigation (summarized on pages 48 and 62) contribute to the illusion of inner consciousness in the Jamesian meditation scene, as it was originally conceived (summarized on pages 17-18)?

To illustrate how his apparatus helps James communicate his fictional personalities, I wish to explicate several sentences from Maggie Verver's Chapter 36 meditation in <u>The Golden Bowl</u>, prefacing this, however, with a briefer exploration of an equal number of sentences from Chapter 42 of <u>The Portrait of a Lady</u>. This selection from Isabel Archer's meditation is quite distinct stylistically from the later meditation; yet it remains characteristic of the verbal and syntactical patterns of meditation, and thus offers an unusual but promising contrast to Maggie's reflections.

(1) She knew she had too many ideas; she had more even than he supposed, many more than she had expressed to him when he asked her to marry him. (2) Yes, she had been hypocritical; she liked him so much. (3) She had too many ideas for herself; but that was just what one married for, to share them with some one else. (4) One couldn't pluck them up by the roots, though of course one might suppress them, be careful not to utter them. (5) It was not that, however, his objecting to her opinions; that was nothing. (6) She had no opinions--none that she would not have been eager to sacrifice in the satisfaction of feeling herself loved for it. (7) What he meant was the whole thing--her character, the way she felt, the way she judged. (8) This was what she had kept in reserve; this was what he had not known until he found himself -- with the door closed behind, as it were -- set down face to face with it. (PL, 375)

This selection approaches what we have come to call "interior monologue" as literally as anything we might find in James.

None of it is likely to have come verbatim from Isabel's inner musings, it is true. But these sentences nevertheless present only such insights as we can readily ascribe to her, even if the third person report suggests some omniscient author.

ment helps James convincingly establish his interior illusion. The first and second sentences humbly accept blame for what has happened, it would appear. With the "but" half-way through the third sentence, though, Isabel shifts to the defensive, switching back again just once with a brief "of course" in sentence four. But the "however" of the fifth sentence determines her position from that point on. It requires only the simple experiment of replacing each "she" with an "I" to reveal Isabel's true pose: of an indignant woman, conscious of having been wronged, who is hopeful of maintaining credi-

bility with her adversary, yet compelled to plead her own case, if only at the bar of her mind.

The tone is uniform throughout, of a lucid intelligence, distraught but fiercely logical, proposing arguments and smashing them in the same breath. Everything here comes from one mind, with none of the mingling of levels of consciousness so characteristic of James. ² Small touches lodge the recital credibly within Isabel's reflection: "She knew" suggests her presently comprehending, while the interpolated "Yes" and "of course" reinforce this sense of a mind coming to grips with things.

In keeping with such unity of effect, the passage utilizes a surprisingly simple style, easier to follow and with fewer obvious convolutions than James's notorious late style. Certainly we are not offered any of the "infinite sentences" or "interminable elaboration" ³ for which even his friends berated him. But the short straightforward sentences used here not only seem unusual for James, they are unusually controlled in themselves, fabricated toward specific dramatic ends.

This particular passage conveys Isabel's agitation through a whole series of verbal extravagances: breathless adverbial modifiers (e.g., "more even," "many more," "so much," "just what"); an exaggerated and almost confusing reliance on pronouns, particularly "she," "this," and "that"; and along with the pronouns, at least three transposed antecedents taking the form of appositional expansions (e.g., "that was just what one married for, to share them with some one else").

But after all, the mind knows its own logic and probably thinks more in pronouns than formal exposition could tolerate, since one never fumbles over one's own pronoun antecedents. Requiring no elegant variation, furthermore, the mind won't edit out the repetitions which thread its productions together—so we have plays here on "many" and "more," on "ideas" and "opinions," on "this" and on "that," and on "had." In thus eschewing any sugared style, the mind avoids or at least frustrates formal parallel or antithetical constructions: hence we have more wordy after—thoughts such as the first and last sentences display than the sort of triplet illustrated in the next to the last sentence.

Comparing this with a meditation which James crafted twenty-three years later, we must remember that the interval between The Portrait of a Lady and The Golden Bowl witnessed a number of shifts in James's style, and also that Isabel's meditation typified neither James's early style nor, in some particulars, his meditation scenes.

⁽¹⁾ She found herself, for five minutes, thrilling with the idea of the prodigious effect that, just as she sat there near them, she had at her command; with the sense that if she were but different—oh, ever so different!—all this high decorum would hang by a hair. (2) There reigned for her, absolutely, during these vertiginous moments, that fascination of the monstrous that temptation of the horribly possible, which we so often trace by its breaking out suddenly, lest [239/240] it should go further, in unexplained retreats and reactions.

⁽³⁾ After it had been thus vividly before her for a little that, springing up under her wrong and making them all start, stare and turn pale, she might sound out their doom in a single sentence, a sentence easy to choose among several of the lurid—after she had faced that blinding light and felt it turn to blackness she rose from her place, laying aside her

magazine, and moved slowly round the room, passing near the card-players and pausing an instant behind the chairs in turn. (4) Silent and discreet, she bent a vague mild face upon them, as if to signify that, little as she followed their doings, she wished them well; and she took from each, across the table, in the common solemnity, an upward recognition which she was to carry away with her on her moving out to the terrace, a few minutes later. (5) Her father and her husband, Mrs. Assingham and Charlotte, had done nothing but meet her eyes; yet the difference in these demonstrations made each a separate passage—which was all the more wonderful since, with the secret behind every face, they had alike tried to look at her through it and in denial of it.

(6) It all left her, as she wandered off, with the strangest of impressions -- the sense, forced upon her as never yet, of an appeal, a positive confidence, from the four pairs of eyes, that was deeper than any negation, and that seemed to speak, on the part of each, of some relation to be contrived by her, a relation with herself, which would spare the individual the danger, the actual present strain, of the relation with the others. (7) They [240/241] thus tacitly put it upon her to be disposed of, the whole complexity of their peril, and she promptly saw why: because she was there, and there just as she was, to lift it off them and take it; to charge herself with it as the scapegoat of old, of whom she had once seen a terrible picture, had been charged with the sins of the people and had gone forth into the desert to sink under his burden and die. (8) That indeed wasn't their design and their interest, that she should sink under hers; it wouldn't be their feeling that she should do anything but live, live on somehow for their benefit, and even as much as possible in their company, to keep proving to them that they had truly escaped and that she was still there to simplify.

(GB, II, 239-241)

We can immediately see why Ezra Pound called this one of James's "more cobwebby volumes," ⁴ for this passage most clearly suggests his devotion to "the way to do a thing that shall make it undergo most doing." ⁵ Part of that way of doing which the later James used more and more, and a prime source of the seemingly greater tortuosity of this passage, involves the "happy symbolic complexities" studding the whole of <u>The Golden Bowl</u>. ⁶

The only metaphor admitted into Isabel's disquisition on the liberated female, for example, was introduced quite self-consciously ("with the door closed behind, as it were"); and it is never developed. Maggie's reflections, on the other hand, are shot through with unqualified and exotic figures of all sorts--ranging from a common enough image of decorum hanging "by a hair," to the extravagant and suggestive notion of the ocular "separate passage" she momentarily embarks upon with each bridge player, and moving finally to "the scapegoat of old" which for their sakes she is becoming.

Time and again James offers the reader a clever image at some crucial juncture within a meditation—from Rowland Mallet's vision of Roderick burning at the stake (RH, 286) to ambassador Strether's Luxembourg clock or Lambinet frame (Amb, 59, 398). Yet Maggie surpasses them all—with the porcelain pagoda, the family coach, now the scapegoat (GB, II, 18, 24, 241), and many others. This particular difference between Isabel and Maggie's meditations need therefore be little more than a difference in how James chose to develop the two.

Whenever he is using extended metaphors in this manner, in meditation, James goes to extraordinary lengths to ensure that we credit the figure to the character himself, not the author. And even Maggie's vision, James would have us know, stems from "a terrible picture" she had once seen. Whether or not figurative language is a trait of meditation, however, a question which must wait for another study, we may note that metaphors implicated in James's

meditation scenes are always handled so as to further our illusion of being inside the fictional, created consciousness.

Another obvious difference, between the pacing of Isabel's and of Maggie's meditations, may be equally circumstantial. More happens in Maggie's it seems. Where Isabel stretches out ruminatively, Maggie can't sit still: she picks up a magazine, tries to sleep, walks around the table, and goes out for air. This is partly due, of course, to pressures from the quadrumvirate of which Maggie is clearly conscious—to contrive relations (sentence 6), to lift a peril off them (sentence 7), to live "for their benefit" and prove to them "that they had truly escaped" (sentence 8). Is it any wonder she's restless? In terms of physical passivity, then, Isabel's musings may better typify the course of Jamesian meditation seems; but to the extent that Maggie's meditation seems more firmly integrated into the action of the novel, this longer sample is more typical.

In creating Maggie, James is dramatically wordier (50.1 words and 5.0 clauses per sentence, against 21.1 words and 3.3 clauses in <u>PL</u>). But the similarities of style still outweigh the differences. For example, personal pronouns dominate this meditation as uncompromisingly as they do in the passage a third its length from the <u>Portrait</u>. In the later passage James goes through over four-hundred words (even more, if we consider the context) with no identifying reference, direct or oblique, to the "she" of these reflections. Save an occasional reference to "the others," furthermore, James keeps to pronouns for the four people named in

sentence 5 as well.

This stress on third-person personal pronouns has the same effect in both passages: of forcing the narrative flow as explicitly as James dares back into the mind of his character. By renouncing author-supplied tags, James manages to create the illusion of having crossed the threshold into Maggie's uncensored mental flow. Consider the consequences to that illusion if James had merely said, in the middle of sentence 3, "after she had faced that blinding light . . . Maggie rose from her place."

The paragraph in the middle of this passage (sentences 3-5) contains considerable authorial reporting. But even there James gets the necessary information across while scarcely denting the mirror he claims to be holding up to Maggie's inner consciousness. Certainly the uniformity of pronouns plays a major part in keeping us unquestioning through the crucial paragraph. For the rest, incidentally, we should notice how the pronouns often collaborate with occasional "verbs of mental activity." In such cases James attributes the word-stream directly to Maggie's own mind, e.g., "She found herself . . . thrilling with the idea," "It all left her . . . with the strangest of impressions—the sense, forced upon her," "she promptly saw why."

Both selections suggest somewhat of a preference for past-perfects (13% in <u>PL</u> and 20% in <u>GB</u>)—though the difference in simple past tense forms (80% in <u>PL</u>, but only 60% in <u>GB</u>) is attributable less to past-perfects than to various modal modifications of present tense predications. But look at the placement of the eight past-

perfect forms we have in the later passage: two in sentence 3, two in sentence 5, and three in sentence 7, with the last in the last sentence. The two past-perfects in 5 clearly serve to keep the world of the table remote from Maggie's inner world; and the one in sentence 8 fulfills the same function, placing the report of the cardplayers' perceptions of Maggie at yet a further remove from her own perceptions—almost as though it were her awareness of their awareness which we were seeing. (James was later to render such a distance literal in the person of Ralph Pendrel, whose Sense of the Past generates "a complete double awareness of the past and of himself watching it," 7 the illusion aided there too by the use of the past-perfect tense.)

Then, the past-perfects in sentence 3 appear only to complete the preposition "after"; but those in sentence 7 act more like the others. Here James cloaks the figure of the scapegoat in the past-perfect, thus pushing it into the remote distance—the distance of timeless myth—and creating thereby the feeling that the Old Testament sacrifice and Maggie's might both have been consummated equally long ago, perhaps even (to extrapolate broadly) in some mind of the race or collective unconscious.

Neither passage employs very many copulatives (Type 2 clauses—though in both, be-verbs account for about 30% of the total); and those we find often merely identify pronouns (e.g., "which was all the more wonderful"). The only passive in these two passages refers to the scapegoat, who "had been charged with the sins of the people." And both passages rely heavily on intran-

sitive verbs, especially on Type 1 clauses such as "all this high decorum would hang by a hair" or "they had truly escaped." This broad emphasis on predicating rather than pointing verbs is matched by James's striking fondness for adverbs, used in these two passages just as frequently as adjectives. As we noted in the Portrait, he especially favors doubled adverbs for intensity: "just as," "ever so," "so often," "thus vividly," "thus tacitly."

Tracing such trends, it quickly becomes apparant that meditation is no sedentary, calming exercise for James's characters, but rather their most vigorous and profoundly demanding activity. This is their reality, these are the moments which determine the shape of their lives. For the simple proportions of James's style do interact with its larger rhetorical strategy to create a manner which may be turned to the business of taking the reader within a fictional consciousness.

When James wishes to delve into inner consciousness, clause and sentence structures complement repetition, apposition and parenthesis in a distinct and identifiable set of patterns eminently suited to his narrative goal. These particular rhetorical devices overlap and blend into what Sister Mary Carolyn McGinty has termed "a general exploitation of parataxis."

We may consider parataxis the opposite of the periodic sentence (which is a sentence "not grammatically complete before the end"), 9 and close to Northrop Frye's "associative rhythm . . . in which the unit is a short phrase of irregular length and primitive syntax." 10 Parataxis is close too to that manifestation of

the "Senecan" manner which Morris W. Croll called the "curt" in his discussion of Baroque styles: "It has the four marks that have been described: first, studied brevity of members; second, the hovering, imaginative order; third, asymmetry; and fourth, the omission of the ordinary syntactic ligatures." ¹¹ Croll considered that the curt style "preferred the forms that express the energy and labor of minds seeking the truth, not without dust and heat, to the forms that express a contented sense of the enjoyment and possession of it" ¹² --which is just the search James's meditation scenes seek to portray.

Despite the general feeling that involved styles provide the writer with a more flexible tool for his purposes, too exclusively periodic a texture often suggests artifice and pedantry. Parataxis on the other hand, Sister McGinty says, "achieves the rhetorical effect . . . of a restless mind, perceptive but reluctant to pursue meanings to their ultimate subordination—shying off from hypotactic systematization, preferring paratactic serialization." ¹³ And Barry Menikoff adds, "the method of loose ligatures lends an air of reality to the mental process of the character." ¹⁴

Sometimes the absence of links even suggests a fragmentation, disjointing, or unthreading, a failure to satisfy our implicit expectations of a sentence, which shakes the reader out of his complacency. For example, James's parenthetic interpolations in the later meditation average a full 2.0 per sentence, regularly violating the flow of clauses and of verb modifiers. (James's dependence on pronouns throughout the meditations, it is true, requires preserva-

tion of the subject-verb bond, which is interrupted in only one of the sixteen parentheses here.) These interrupters run to predications more than to single words, and are twice doubled to enhance the sense of suspension (e.g., "absolutely, during these vertiginous moments," and "across the table, in the common solemnity").

So paratactic structuring--spoken not literary, poetic not logical, an approximation of the actual flow of experience--indeed focuses on that chaos of inner consciousness whose representation concerns us. But if the impact of a Jamesian sentence (in contrast, for example, with one of Dr. Johnson's) suggests "a complexity that is not that of idea, but of relationship between ideas," as R. W. Short said, 15 then its supreme use will be showing the act of interrelating as performed by the creative self-reflective mind.

The healthy mind, we may assume, functions as a <u>Gestalt</u>; so the connections are there, as in any normal thought sequence. But in reflecting, the mind seldom needs to translate its own thought stream either into the abstract and objective language of forensics, or into the elegant, balanced patterns of euphuism. If extended parallelism tends to diminish in James's representations of inner consciousness, therefore, other sorts of structuring are still at work.

A simple reprinting of a few sentences from my samples, lining up comparable levels of structure directly under one another, makes this clear. While the structure may be no more involved than Figure 1 shows, for example, it can reach the complexity shown in Figure 2 even in the abbreviated sentences of Isabel's meditation.

FIGURE 1

PL, SENTENCE 5

It was not that, however, his objecting to her opinions; that was nothing.

FIGURE 2

PL, SENTENCE 1

She knew
she
had
too many ideas;
she
had
more even
than he supposed,
many more
than she had expressed
to him
when he asked
her to marry him.

with the longer constructions of the later novel, doublets and repetitions yield the intricate patterns of Figure 3. The thirteen "levels" of parallels identified in this last example reach an extreme, of course, matched in our two selections only by the third sentence from the <u>Bowl</u> with fourteen. Such charting dramatically underscores the structural function repetitions can fulfill, in addition to their musical or hypnotic roles.

Many repetitions here signal an appositional expansion ("different" in GB, sentence 1; "sentence" in 3; "relation" in 6;

FIGURE 3

GB, SENTENCE 7

```
They thus
    tacitly
      put
        it upon her to be disposed of,
        the whole complexity of their peril, and
  she
    promptly
      saw
why:
because
  she
      was
        there, and
        there just as
  she
      was,
        to
          lift
            it off them and
          take
            it;
        to
          charge
              herself
                with it as
              the scapegoat of old, of whom she had once
                                     seen a terrible picture,
          had
            been charged
                with the sins of the people and
          had
            gone forth into the desert to
              sink under his burden and
              die.
```

"line" in 8), while others clearly link thought structures (e.g., "after" in sentence 3, and "she was" and "charge" in 7). Further parallels unify this passage, particularly the paralleling of ideas in apposition, ranging from a delayed pronoun antecedent ("the whole complexity of their peril," all explaining "it" in sentence 7) to an

outright tautology such as "that fascination of the monstrous that temptation of the horribly possible."

On the purely phonic level, incidentally, aside from obvious plays on face/faced and other repetitions, there is a considerable array of rhymes I haven't even begun to investigate. The sentences in Isabel's meditation were too brief for James to have begun many far-reaching sound schemes. But in Maggie's, an enormous variety of correspondences controls the line almost as tightly as one expects to find in poetry. Just in sentence 1, for instance, James offers the following instances of assonance and consonance:

found/for five; different/decorum; high/hang/hair; there near them;

command/decorum; and if we include the second sentence, prodigious/

vertiginous/monstrous. The conscious complexity of James's rhythms is further suggested by the sharp metrical contrast between "silent and discrete she bent" and immediately after "a vague mild face."

All this wealth, which could be traced at almost any length, emerged more and more toward the end of James's career. Yet for the most part, the same traits I have broadly identified with the late style always characterized his meditation scenes: a thickening of verbiage, but a slimming of elegance; a rhetoric characterized more by outright repetition than by formal parallels; an obfuscation depending upon richly elaborated parenthetic interpolations and apposed expansions, combined with a cherishing of the subject-predicate bond and of the barefaced pronoun; in short, a style whose significance resides inseparably in its language, where manner controls matter and renders it credible, where words follow

the rhythms and convolutions of unverbalized reflection, always "approaching the centre," as one of James's prefaces puts it, "by narrowing circumvallations." ¹⁶ What implications these trends have for the larger directions of James's art are for Chapter VI to explore.

Notes to Chapter V

- 1 On this technique, called "erlebte Rede," see p. 11 above.
- Richard Bridgman perceptively traces such a mingling of levels, author's and characters', in a conversation between Pansy and Isabel; The Colloquial Style in America (New York: Oxford University Press, 1966), pp. 95-98.
- Respectively, Thomas Hardy, quoted in <u>The Legend of the Master: Henry James</u>, ed. Simon Nowell-Smith (New York: Charles Scribner's Sons, 1948), p. 10; and a letter by William James, quoted in Ralph Barton Perry, <u>The Thought and Character of William James</u> (2 vols.; Boston: Little, Brown & Co., 1935), I, 424.
 - 4 <u>Instigations</u> (New York: Boni and Liveright, 1920), p. 120.
- Henry James (characterizing Joseph Conrad), Notes on Novelists and Some Other Notes (New York: C. Scribner's Sons, 1914), p. 345.
- Ian Watt, "The First Paragraph of The Ambassadors: An Explication," Essays in Criticism, X (July 1960), 262.
- 7 F. O. Matthiessen, Henry James: The Major Phase (New York: Oxford University Press, 1944), p. 135.
- The Jamesian Parenthesis: Elements of Suspension in the Narrative Sentences of Henry James's Late Style (microfilmed Ph.D. dissertation, Catholic University, 1964), p. v.
- 9 William Flint Thrall and Addison Hibbard, A Handbook to Literature (New York: The Odyssey Press, 1936), p. 307.
- The Well-Tempered Critic (Bloomington: Indiana University Press, 1963), p. 24.
- 11 "The Baroque Style in Prose," Studies in English Philology:

 A Miscellany in Honor of Frederick Klaeber, ed. Kemp Malone and
 Martin B. Ruud (Minneapolis: University of Minnesota Press, 1929),
 p. 435.
 - 12 Croll, p. 428.
 - 13 McGinty, The Jamesian Parenthesis, p. 85.
- 14 Style and Point of View in the Tales of Henry James (microfilmed Ph.D. dissertation, University of Wisconsin, 1966), p. 150.

^{15 &}quot;The Sentence Structure of Henry James," American Literature, XVIII (May 1946), 73.

The Art of the Novel: Critical Prefaces, ed. R. P. Blackmur (New York: Charles Scribner's Sons, 1962), p. 294.

CHAPTER VI

CONCLUSIONS AND IMPLICATIONS

The conclusions of this study should be stated cautiously: that selections from certain of Henry James's meditation scenes, as defined in Chapter II, may be distinguished from certain other selections from James's non-dialogue narrative by the specific grammatical features outlined in Chapter III and the specific rhetorical features outlined in Chapter IV. 1 If the passages were selected uniformly and the findings evaluated judiciously, however, we should be able to generalize to the two classes of narrative matter in James and to conclude something about his overall fictional strategy as well.

The most explicit inferences we are justified in making, for instance, are that "meditation scenes" do exist in James, and that they are distinguishable from the rest by many of the same marks that broadly characterize his late style. In other words, James came more and more to value those features of language which most faithfully represent mental processes, a complex of devices which always reached peak intensity in James when he sought to mirror a particular character's inner consciousness.

It thus appears that James's interest in representing human consciousness increasingly dominated his fictional practice

until in his maturity it lent its tones to all his writing. In contrast with J. A. Ward's view that the meditation scenes "have little to do with the immediate dramatic context," 2 then, I believe they have everything to do with it, more and more as James developed. His stylistic career might thus be said to anticipate, in fact, the searches of many modern writers for verbal means of portraying the mind.

"who seems, in his courteous, over-civilized way, to open the door on to the modern novel," ³ for a James who "occupies more than any other a pivotal position in the development of the twentieth-century novel." ⁴ Probably he can best be viewed as a bridge between such early probers of the self-reflexive mind as Jane Austen and George Eliot, and the twentieth-century "cinematographic" recorders of a character's pre-verbal flow of impressions; in that sense, we might consider ambassador Strether as a sort of "missing link" between Daniel Deronda and Leopold Bloom, ⁵ and the art of Henry James as an influence nudging the contemporary novel toward the stream-of-consciousness technique.

While such experimenters as Joyce, Woolf and Faulkner sought to capture the stream in its flux, however, James never pretended fiction could become or even present reality. So he focused always on how the telling of his stories might "re-present" most vividly events within consciousness, that "sequence of organically linked states" which constituted for him the ultimate interest in any of his données, or in any human happening whatever, actual or

fictional. ⁷ This is the sense in which Eliseo Vivas could say that Henry James's influence

was deeply revolutionary. For the radical innovations in literary form which are involved in the work of writers who came after him, like Mrs. Woolf, Gertrude Stein, James Joyce, follow, no doubt, the direction which he pointed in his own so magnificently successful experiments.

To suggest one further possibility, in linking James's representations of inner consciousness with seventeenth-century "poetry of meditation" and with the pastoral interludes typical of romance poetry, ⁹ I have suggested that the meditation scenes of Henry James may somehow fuse the intention of the medieval romance with the form of all introspective literature down to the stream-of-consciousness novel of today.

While these directions only emerged as incidental to my defining the meditation scene in James, they deserve further investigation. Such a venture, tracing the origins and offspring of James's meditations, might lead in fact to the identification of a coherent group of stylistic elements employed by many writers toward corresponding ends, a group similar to the collection which the present study has uncovered in James.

A thoroughgoing study of James's language might utilize the tests from this study to categorize other types of narrative within his fiction, perhaps even identifying several more broad clusters of stylistic devices which James employed toward various dramatic ends. Any further studies of James's meditations could expand the present instrument to include measures of imagery and of structural, verbal and auditory parallels in the prose, as sug-

gested in Chapter V. The clause measures might be refined to register adjective clauses, adverb clauses, noun clauses, and so forth. I would also like to know more about James's intentions in using copulatives and the predicate nominative, and what the be-forms may suggest about a character's perception of reality. Finally, a good deal of work needs to be done with verb tenses and with time relationships in general as they relate to James's representations of inner consciousness.

These few suggestions only hint at the wide applicability of the two concepts underlying this study: the method of quantitative analysis of prose styles, and the fictional device of the meditation scene. But the purpose of both constructs equally has remained here to explore the richness of James's craftsmanship and the fidelity of his portrayals of human consciousness.

Notes to Chapter VI

- 1 Certainly the conclusions finally presented by Chapters III and IV were generally uniform for both periods, early and late, and for all the novels studied—a wide diversity indeed. Significant exceptions to these findings were always noted, so the final lists describe a complex of stylistic devices which is probably linked with that style of James which seeks to represent inner consciousness most directly. In the absence of considerably more sophisticated statistical measures of significance than this research design incorporated, however, it is difficult to state my conclusions any more dogmatically.
- The Search for Form: Studies in the Structure of James's Fiction (Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1967), p. 189.
- Anthony Burgess, The Novel Now: A Student's Guide to Contemporary Fiction (London: Faber & Faber, 1967), p. 23.
- Joseph Warren Beach, The Twentieth Century Novel: Studies in Technique (New York: Appleton-Century, 1932), p. 186. For other attributions of James's influence on modern fiction. see Joseph Warren Beach. "The Novel from James to Joyce." Nation, CXXXII (June 10. 1931). 634; Richard Bridgman, The Colloquial Style in America (New York: Oxford University Press, 1966), p. 167; Leon Edel, The Prefaces of Henry James (Paris: Jouve et Cie, 1931), pp. 81-82; Clinton Hartley Grattan, The Three Jameses: A Family of Minds (New York: Longmans, Green & Co., 1932), p. 365; R. W. Lid, Ford Madox Ford: The Essence of His Art (Berkeley and Los Angeles: University of California Press, 1964), pp. 10, 17; David Lodge, Language of Fiction: Essays in Criticism and Verbal Analysis of the English Novel (New York: Columbia University Press, 1966), p. 28; Stephen Spender, The Destructive Element: A Study of Modern Writers and Beliefs (Boston & New York: Houghton Mifflin Co., 1936), p. 12; and Austin Warren, 'Myth and Dialectic in the Late Novels," Kenyon Review, V (Autumn 1943), 568.
- ⁵ Suggested by Roger B. Salomon, "Realism as Disinheritance: Twain, Howells, and James," <u>American Quarterly</u>, XVI (Winter 1964), 541.
- 6 Leon Edel distinguished Joyce "the recorder" from James "the interpreter" when they are engaged in representing inner mental processes; "James and Joyce: The Future of the Novel," Tomorrow, IX (August 1950), 55.

⁷ Gordon Overton Taylor, "Change in the Representation of Psychological Process by American Novelists, 1870-1900," <u>Dissertation</u> Abstracts, XXIX (1968), 579A.

^{8 &}quot;Henry and William (Two Notes)," Kenyon Review, V (Autumn 1943), 594.

⁹ See above, p. 18 and p. 33, fn. 10.

BIBLIOGRAPHY OF WORKS CITED

Primary Sources

The following first editions of James's novels are further identified by reference to the numbers (in parentheses) assigned in Edel and Laurence's <u>Bibliography</u>. They are arranged here by date of publication.

Roderick Hudson. Boston: James R. Osgood & Co., 1876. (A3a)

The American. Boston: James R. Osgood & Co., 1877. (A4a)

The Portrait of a Lady. Boston: Houghton, Mifflin & Co., 1882. (A16b)

This first American edition, the only novel I consulted in an edition other than the first, is identical to the 1881 London edition printed by Macmillan and Co. (A16a), except for being set up as one volume, not three.

The Wings of the Dove. 2 vols. New York: Charles Scribner's Sons, 1902. (A56a)

The Ambassadors. London: Methuen & Co., 1903. (A58a)

The Golden Bowl. 2 vols. New York: Charles Scribner's Sons, 1904.

(A60a)

Secondary Sources

- Anderson, Quentin. The American Henry James. New Brunswick, New Jersey: Rutgers University Press, 1957.
- Bailey, Richard W., and Burton, Dolores M. English Stylistics: A

 Bibliography. Cambridge, Massachusetts: The M. I. T. Press,

 1968.
- Baker, Carlos. Hemingway: The Writer as Artist. Princeton, New

- Jersey: Princeton University Press, 1963.
- Barnes, Djuna. Nightwood, with an Introduction by T. S. Eliot. New York: Harcourt, Brace and Co., 1937.
- Baum, Paull Franklin. . . . the other harmony of prose . . . : an

 essay in English prose rhythm. [Durham, North Carolina]: Duke
 University Press, 1952.
- Edited by Alex Preminger, et al. Princeton, New Jersey:

 Princeton University Press, 1965.
- Beach, Joseph Warren. The Method of Henry James. New Haven: Yale University Press, 1918.
- "The Novel from James to Joyce," Nation, CXXXII (June 10, 1931), 634-636.
- York: Appleton-Century 1932.
- Beams, David W. "Consciousness in James's <u>The Sense of the Past</u>,"

 <u>Criticism</u>, V (Spring 1963), 148-172.
- Bercovitch, Sacvan. "The Revision of Rowland Mallet," <u>Nineteenth-Century Fiction</u>, XXIV (September 1969), 210-221.
- Bersani, Leo. "The Narrator as Center in <u>The Wings of the Dove</u>,"

 <u>Modern Fiction Studies</u>, VI (Summer 1960), 131-144.
- Bosanquet, Theodora. "Henry James," <u>Fortnightly Review</u>, N. S. CI (June 1, 1917), 995-1009.
- . Henry James at Work. London: Hogarth Press, 1924.
- Bridges, Robert. "A Paper on Free Verse," North American Review, CCXVI (November 1922), 647-658.

- Bridgman, Richard. The Colloquial Style in America. New York:

 Oxford University Press, 1966.
- Brown, E. K. Rhythm in the Novel. [Toronto, Ontario]: University of Toronto Press, 1950.
- Burgess, Anthony. The Novel Now: A Student's Guide to Contemporary

 Fiction. London: Faber & Faber, 1967.
- Cargill, Oscar. "'The Ambassadors': A New View," PMLA, LXXV (September 1960), 439-452.
- Cholmsky, Noam. Syntactic Structures. 's-Gravenhage: Mouton & Co., 1963.
- Clair, John A. The Ironic Dimension in the Fiction of Henry James.

 Pittsburgh, Pennsylvania: Duquesne University Press, 1965.
- Cox, C. B. The Free Spirit: A Study of Liberal Humanism in the

 Novels of George Eliot, Henry James, E. M. Forster, Virginia

 Woolf, Angus Wilson. New York: Oxford University Press, 1963.
- Croll, Morris W. "The Baroque Style in Prose," in Studies in English

 Philology: A Miscellany in Honor of Frederick Klaeber. Edited

 by Kemp Malone and Martin B. Ruud. Minneapolis: University of

 Minnesota Press, 1929.
- Daiches, David. "Sensibility and Technique: Preface to a Critique,"

 Kenyon Review, V (Autumn 1943), 569-579.
- Davis, J. "Intention and Achievement in Narrative Technique: Henry James's <u>The Ambassadors</u>," <u>Kwartalnik Neofilologiczny</u>, XII (1965), 245-253.
- Drew, Elizabeth. The Novel: A Modern Guide to Fifteen English Masterpieces. New York: Dell, 1963.

- Dujardin, Edouard. We'll to the Woods No More, with an Introduction by Leon Edel. Translated by Stuart Gilbert. New York: New Directions. 1957.
- Dupee, F. W., ed. The Question of Henry James: A Collection of Critical Essays. New York: Henry Holt, 1945.
- Edel, Leon. "James and Joyce: The Future of the Novel," <u>Tomorrow</u>, IX (August 1950), 53-56.
- The Prefaces of Henry James. Paris: Jouve et Cie, 1931.
- ______, ed. Henry James: A Collection of Critical Essays.

 Englewood Cliffs, New Jersey: Prentice-Hall, 1963.
- London: Rupert Hart-Davis. 1957.
- Edgar, Pelham. <u>Henry James</u>: <u>Man and Author</u>. Boston: Houghton Mifflin Co.. 1927.
- Edwards, Herbert. "Henry James and Ibsen," American Literature, XXIV (May 1952), 208-223.
- Emden, Cecil S. "Rhythmical Features in Dr. Johnson's Prose,"

 Review of English Studies, XXV (January 1949), 38-54.
- Flory, Sister Ancilla M., S.B.S. Rhythmic Figuration in the Late

 Style of Henry James. Microfilmed Ph.D. dissertation,

 Catholic University, 1966.
- Friedman, Melvin J. Stream of Consciousness: a Study in Literary

 Method. New Haven: Yale University Press, 1955.
- Friedman, Norman. "Point of View in Fiction: The Development of a Critical Concept," PMLA, LXX (December 1955), 1160-1184.
- Frye, Northrop. The Well-Tempered Critic. Bloomington: Indiana

- University Press, 1963.
- Gard, Roger, ed. Henry James: The Critical Heritage. London:
 Routledge & Kegan Paul, 1968.
- Gerould, Katherine Fullerton. "Stream of Consciousness," <u>Saturday</u>

 Review, IV (October 22, 1927), 233-235.
- Gide, Andre. "Henry James," Yale Review, XIX (Spring 1930), 641-643.
- Grattan, Clinton Hartley. The Three Jameses: A Family of Minds.

 New York: Longmans, Green & Co., 1932.
- Grenander, M. E.; Rahn, Beverly J.; and Valvo, Francine. "The Time-Scheme in <u>The Portrait of a Lady</u>," <u>American Literature</u>, XXXII (May 2960), 127-135.
- Griffith, Helen. "Time Patterns in Prose: A Study in Prose Rhythm

 Based upon Voice Records," <u>Psychological Monographs</u>, XXXIX, iii

 (1929).
- Hendrick, Leo T. Henry James: The Late and Early Styles (A Stylistics Study). Microfilmed Ph.D. dissertation, University of Michigan, 1953.
- Herrick, Robert. "A Visit to Henry James," Yale Review, N. S. XII (July 1923), 724-741.
- Hoftun, Sigmund. "The Point of View in Henry James: The American," Edda, LXI, ii (1961), pp. 169-176.
- Humphrey, Robert. Stream of Consciousness in the Modern Novel.

 Berkeley and Los Angeles: University of California Press,

 1959.
- gical Quarterly, XXX (1951), 434-437.

- James, Henry. The Art of the Novel: Critical Prefaces. Edited by

 R. P. Blackmur. New York: Charles Scribner's Sons, 1962.
- Edited by Leon Edel. New York: Vintage Books, 1956.
- The Letters of Henry James. Edited by Percy Lubbock.

 2 vols. New York: Scribner's, 1920.
- . The Notebooks of Henry James. Edited by F. O. Matthiessen and Kenneth Murdock. New York: Oxford University Press, 1947.
- . Notes on Novelists and Some Other Notes. New York:
 Charles Scribner's Sons, 1914.
- James, William. <u>Psychology</u>: <u>Briefer Course</u>. New York: Henry Holt, 1892.
- Jefferson, D. W. Henry James. Edinburgh & London: Oliver and Boyd,
- Kelly, H. A., S.J. 'Consciousness in the Monologues of <u>Ulysses</u>,"

 Modern Language Quarterly, XXIV (March 1963), 3-12.
- Kissane, Leodice. "Dangling Constructions in Melville's 'Bartleby,'"

 American Speech, XXXVI (October 1961), 195-200.
- Krook, Dorothea. The Ordeal of Consciousness in Henry James. New York: Cambridge University Press, 1962.
- Literature, XXXIX (January 1968), 517-529.
- Leavis, F. R. The Great Tradition: George Eliot, Henry James,

 Joseph Conrad. New York: George Stewart, 1949.
- Lee, Vernon. The Handling of Words and Other Studies in Literary

 Psychology. London: John Lane, 1923.

- Leed, Jacob, ed. <u>Computers and Literary Analysis</u>. Kent, Ohio: Kent State University Press, 1966.
- Leopold, Keith. "Some Problems of Terminology in the Analysis of the Stream of Consciousness Novel," <u>AUMLA</u> (Journal of the Australasian Universities Language and Literature Association), No. 13 (May 1960), pp. 23-32.
- Lid, R. W. Ford Madox Ford: The Essence of His Art. Berkeley and Los Angeles: University of California Press, 1964.
- Lodge, David. Language of Fiction: Essays in Criticism and Verbal

 Analysis of the English Novel. New York: Columbia University

 Press, 1966.
- Lubbock, Percy. The Craft of Fiction. New York: Charles Scribner's Sons, 1921.
- McCarthy, Harold T. Henry James: The Creative Process. New York:
 Thomas Yoseloff, 1958.
- McGinty, Sister Mary Carolyn, C.S.J. The Jamesian Parenthesis:

 Elements of Suspension in the Narrative Sentences of Henry

 James's Late Style. Microfilmed Ph.D. dissertation, Catholic University, 1964.
- Malin, Irving, ed. <u>Psychoanalysis</u> and <u>American</u> <u>Fiction</u>. New York:

 Dutton, 1965.
- Marks, Robert. <u>James's Later Novels: An Interpretation</u>. New York: William-Frederick Press, 1960.
- Martin, Harold C. Style in Prose Fiction. The English Institute

 Essays for 1958. New York: Columbia University Press, 1959.
- Martz, Louis L. The Poetry of Meditation: A Study in English Reli-

- gious Literature of the Seventeenth Century. New Haven and London: Yale University Press, 1962.
- Matthiessen, F. O. <u>Henry James</u>: <u>The Major Phase</u>. New York:
 Oxford University Press, 1944.
- Melchiori, Georgio. The Tightrope Walkers: Studies of Mannerism

 in Modern English Literature. London: Routledge & Kegan

 Paul, 1956.
- Menikoff, Barry Harold. Style and Point of View in the Tales of

 Henry James. Microfilmed Ph.D. dissertation, University of
 Wisconsin, 1966.
- Miles, Josephine. Style and Proportion: The Language of Prose and Poetry. Boston: Little, Brown and Co., 1967.
- Milic, Louis Tonko. A Quantitative Approach to the Style of Jonathan Swift. The Hague: Mouton & Co., 1967.
- Miller, James E., Jr., ed. Myth and Method: Modern Theories of Fiction. Lincoln: University of Nebraska Press, 1960.
- Montgomery, Marion. "The Flaw in the Portrait: Henry James vs.

 Isabel Archer," <u>University of Kansas City Review</u>, XXVI (March 1960), 215-220.
- Mooney, Stephen L. "James, Keats, and the Religion of Consciousness,"

 Modern Language Quarterly, XXII (December 1961), 399-401.
- Morris, Wright. The Territory Ahead. New York: Harcourt, Brace, 1958.
- Noble, David W. The Eternal Adam and the New World Garden: The

 Central Myth in the American Novel since 1830. New York:

 George Braziller, 1968.

- Nowell-Smith, Simon, ed. The Legend of the Master: Henry James.

 New York: Scribner's, 1948.
- Perry, Ralph Barton. The Thought and Character of William James.

 2 vols. Boston: Little, Brown & Co., 1935.
- Plimpton, George. "The Art of Fiction," <u>Paris Review</u>, XVIII (Spring 1958), 61-82.
- Poirier, Richard. The Comic Sense of Henry James: A Study of the

 Early Novels. New York: Oxford University Press, 1960.
- Posner, Rebecca. "The Use and Abuse of Stylistic Statistics,"

 Archivum Linguisticum, XV, ii (1963), pp. 111-139.
- Pound, Ezra. Instigations. New York: Boni and Liveright, 1920.
- Purdy, Strother Beeson. The Language of Henry James with Emphasis

 on His Diction and Vocabulary. Microfilmed Ph.D. dissertation,

 University of Wisconsin, 1960.
- Raleigh, John Henry. <u>Time</u>, <u>Place</u>, <u>and Idea</u>: <u>Essays on the Novel</u>. Carbondale: Southern Illinois University Press, 1968.
- Read, Herbert. Icon and Idea: The Function of Art in the Development of Human Consciousness. Cambridge, Massachusetts:

 Harvard University Press, 1955.
- Roberts, Morris. "Henry James and the Art of Foreshortening,"

 Review of English Studies, XXII (July 1946), 207-214.
- Saintsbury, George. A History of English Prose Rhythm. Bloomington and London: Indiana University Press, 1912.
- Salomon, Roger B. "Realism as Disinheritance: Twain, Howells, and James," American Quarterly, XVI (Winter 1964), 531-544.
- Sandeen, Ernest. "The Wings of the Dove and The Portrait of a Lady:

- A Study of Henry James's Later Phase," PMLA, LXIX (December 1954), 1060-1075.
- Sayre, Robert F. The Examined Self: Benjamin Franklin, Henry Adams,

 Henry James. Princeton, New Jersey: Princeton University

 Press, 1964.
- Schorer, Mark. "Technique as Discovery," <u>Hudson Review</u>, I (Spring 1948), 67-87.
- Sears, Sallie. The Negative Imagination: Form and Perspective in the Novels of Henry James. Ithaca, New York: Cornell University Press, 1968.
- Short, R. W. "The Sentence Structure of Henry James," American Literature, XVIII (May 1946), 71-88.
- _____. "Some Critical Terms of Henry James," PMLA, LXV (September 1950), 667-680.
- Spencer, John, ed. <u>Linguistics and Style</u>. London: Oxford University Press, 1964.
- Spender, Stephen. The Destructive Element: A Study of Modern

 Writers and Beliefs. Boston & New York: Houghton Mifflin

 Co., 1936.
- Struck, Herman R. <u>Better Prose</u>: <u>A Method</u>. Boston: Houghton Mifflin Co., 1965.
- Swinnerton, Frank. The Georgian Scene: A Literary Panorama. New York: Farrar & Rinehart, 1934.
- Sykes, Robert Howard. "Ernest Hemingway's Style: A Descriptive Analysis," Dissertation Abstracts, XXIV (1963), 2043.
- Tanner, Tony. "The Fearful Self: Henry James's The Portrait of a

- Lady," Critical Quarterly, VII (Autumn 1965), 205-219.
- Taylor, Gordon Overton. "Change in the Representation of Psychological Process by American Novelists, 1870-1900," <u>Dissertation Abstracts</u>, XXIX (1968), 579A-580A.
- Thrall, William Flint, and Hibbard, Addison. A Handbook to Literature. New York: The Odyssey Press, 1936.
- Tilford, John E., Jr. "James the Old Intruder," Modern Fiction Studies, IV (Summer 1958), 157-164.
- Ullmann, Stephen. Style in the French Novel. New York: Barnes & Noble, 1964.
- Vivas, Eliseo. "Henry and William (Two Notes)," <u>Kenyon Review</u>, V (Autumn 1943), 580-594.
- Waldock, Arthur J. A. <u>James</u>, <u>Joyce</u>, <u>and Others</u>. London: Williams and Norgate, 1937.
- Ward, J. A. The Search for Form: Studies in the Structure of James's

 Fiction. Chapel Hill: University of North Carolina Press,

 1967.
- Warren, Austin. "Myth and Dialectic in the Late Novels," <u>Kenyon</u>
 Review, V (Autumn 1943), 551-568.
- Strether," Minnesota Review, II (Winter 1962), 149-161.
- Watanabe, Hisayoshi. "Past Perfect Retrospection in the Style of Henry James," American Literature, XXXIV (May 1962), 165-181.
- Watt, Ian. "The First Paragraph of <u>The Ambassadors</u>: An Explication," Essays in Criticism, X (July 1960), 250-274.
- Wellek, René, and Warren, Austin. Theory of Literature. New York:

- Harcourt, Brace & Co., 1956.
- Wells, H. G. Boon: The Mind of the Race, The Wild Asses of the

 Devil, and The Last Trump. New York: Doran, 1915.
- West, Rebecca. Henry James. New York: Henry Holt, 1916.
- Wharton, Edith. A Backward Glance. New York: Scribner's, 1934.
- Wilson, Edmund. <u>Patriotic Gore: Studies in the Literature of the</u>

 <u>American Civil War.</u> New York: Oxford University Press, 1962.
- Wimsatt, William K., Jr. The Prose Style of Samuel Johnson. Yale Studies in English, Vol. XCIV. New Haven: Yale University Press, 1941.
- Woolf, Virginia. <u>Collected Essays</u>. 5 vols. London: The Hogarth Press, 1966.
- Zoellner, Robert H. "Faulkner's Prose Style in Absalom, Absalom!"

 American Literature, XXX (January 1959), 486-502.

APPENDIX A

PASSAGES SELECTED

Each passage chosen was assigned a two-digit number. The first digit identified what novel the passage was taken from: 1--RH, 2--Am, 3--PL, 4--Amb, 5--WD, and 6--GB. The second digit identified the type of passage: 0-4 means a control passage, or descriptive matter; and 5-9 means a test passage from a meditation scene.

In the following list each passage is identified according to this scheme:

- (A) Passage number (underlined)
- (B) Chapter, volume (for WD and GB), and page numbers
- (C) First line of the passage
- (D) In parentheses, the number of sentences quoted in sequence for the three passages <u>not</u> composed of ten sentences quoted in unbroken sequence.

Roderick Hudson

(A) (B) (C)

2, 62-63 He had laughed and talked and braved it out in (6) 8, 284-285 Toward morning he flung himself into a chair; (4)

16 8, 285-286 If on the morrow he had committed a crime, the per-

17 13, 454-455 His interview with Christina Light had made a great

18 13, 480 The most rational of men was for an hour the most

The American

 $(A) \qquad (B) \qquad (C)$

20 1, 6-7 An observer with anything of an eye for nation-

21 1, 7-8 He had been assured--such things are said--that

22 3, 36 It should be added, without delay, to anticipate

23 3, 36-37 How well she would have succeeded I am unable to

24 13, 216-217 Her visitors, coming in often while Newman sat

25 18, 327-328 To lost Madame de Cintré after he had taken such

26 21, 368-369 He feared that Madame de Cintré was irretrievably

27 21, 369-370 To have eaten humble pie, to have been snubbed and

28 26, 461 We know that it was in obedience to a strong react-

29 26, 462 If, however, his commercial imagination was dead (5) 26, 463 If he had momentarily entertained the idea of (5)

The Portrait of a Lady

 $(A) \qquad (B) \qquad (C)$

30 1, 2-3 The house that rose beyond the lawn was a structure

31 1, 3 The old gentleman at the tea-table, who had come

32 22, 197-198 On one of the first days of May, some six months

(A) (B) (C)

33 22, 198 They were massively cross-barred and placed at such

34 22, 198-199 The two good sisters had not settled themselves in

35 42, 372 The shadows were not an emanation from her own mind;

36 42, 373 Ah, she had him immensely under the charm! It

37 42, 375 She knew she had too many ideas; she had more even

38 42, 375 The strange thing was that she should not have sus-

39 49, 455 She asked herself, with an almost childlike horror

The Ambassadors

 $(A) \qquad (B) \qquad (C)$

40 1, 6-7 When, in a quarter of an hour, he came down, what

41 2, 19-20 He really appeared at present to insist on that

42 2, 20-21 But this very proof of the full life, as the full

43 5, 58-59 Waymarsh had accompanied him this time to the play,

44 7, 94-95 The one our friend most instantly missed was the

45 5, 64-65 The reminiscence that to-day most revived for him

46 5, 65 They were still somewhere at home, the dozen--stale

47 30, 398-399 He had not gone far without the quick confidence

48 30, 400-401 It struck him now in fact as sufficiently plain

49 30, 403-404 For this had been all day, at bottom, the spell

The Wings of the Dove

 $(A) \qquad (B) \qquad (C)$

51 1, I, 5-6 She stared into the tarnished glass too hard

 $(A) \qquad (B) \qquad (C)$

52 3, I, 53-54 Merton Densher, who passed the best hours

53 3, I, 54-56 You would have got fairly near him by making

54 5, I, 136-137 But the purpose of joining her was in truth

55 19, II, 38 Densher saw himself for the moment as in his (2) 19, II, 38-39 He struck himself as having lost, for the (3) 26, II, 191 It was sinking because it was all doing what (5)

56 26, II, 191-193 If he took off his hand, the hand that at least

57 26, II, 193-194 It was thanks to her direct talent for life,

58 32, II, 321-322 It was but a small make-believe of freedom,

The Golden Bowl

 $(A) \qquad (B) \qquad (C)$

60 4, I, 65-66 The hour was late, and the young lady who

61 4, I, 66-67 Less fortunate than she, nevertheless, in

62 6, I, 108-109 The man in the little shop in which, well

63 7, I, 126-128 Adam Verver, at Fawns, that autumn Sunday,

64 11, I, 194-195 Mrs. Assingham and the Colonel, quitting

65 25, II, 13-14 She had glanced repeatedly at the clock, but

66 26, II, 24-25 But what perhaps most came out in the light of

67 36, II, 238-240 There was no question for her, as she found,

68 36, II, 240-242 Silent and discreet, she bent a vague mild face

69 36, II, 242-244 They might in short have represented any mystery

APPENDIX B

WORD TOTALS *

Novels	Descriptive	Meditative	All
	Passages	Passages	Passages
RH	1116 (40)	1056 (40)	2172 (80)
Am	1355 (50)	1335 (50)	2690 (100)
PL	1862 (50)	1134 (50)	2996 (100)
All early	4333 (140)	3525 (140)	7858 (280)
Amb WD GB All late All novels	2017 (50)	2044 (50)	4061 (100)
	1458 (40)	1347 (40)	2805 (80)
	2091 (50)	2563 (50)	4654 (100)
	5566 (140)	5954 (140)	11520 (280)
	9899 (280)	9479 (280)	19378 (560)

 $^{^{*}}$ Numbers in parentheses indicate the number of sentences included in each word count.

APPENDIX C

AVERAGE SENTENCE AND CLAUSE LENGTHS *

Novels	Sent Lei	rage tence ngth words)	Sent Ler	rage tence ngth lauses)	Cla Len	rage luse lgth lords)
	Descrip-	Medi-	Descrip-	Medi-	Descrip-	Medi-
	tive	tative	tive	tative	tive	tative
RH	27.9	26.4	2.8	3.0	10.0	8.9
Am	27.1	26.7	2.7	2.9	10.1	9.3
PL	37.2	22.7	3.4	3.1	11.1	7.5
All early	30.9	25.2	3.0	3.0	10.4	8.6
Amb	40•3	40.9	3•3	3•5	12.0	11.9
WD	34•5	33.9	3•1	3•7	11.8	9.0
GB	41•8	51.5	3•8	3•9	10.9	13.1
All late	39•7	42.5	3•5	3•7	11.5	11.5
All novels	35.4	33•9	3.2	3.4	11.0	10.0

^{*} To arrive at these and all other averages, raw meditative or descriptive totals from \underline{Am} , \underline{PL} , \underline{Amb} , and \underline{GB} were divided by five; but by four in the case of \underline{RH} and \underline{WD} .

APPENDIX D -- TOTALS OF VARIOUS SENTENCE TYPES BY CLAUSE PATTERNS

	atnea LLA	3883	3 88 5	780	8383	<u></u>	280	280 280 280	560
	x⊃-b⊃ lla	52 52 52	19 20 26 26	108	16 16 29 64	15 15 51	115	116 107	223
	+u+IIII	1212	10-6	9	10	W-WV	6	20	15
lex	IIIDD+	- 1 W=	- I W4	∞	0 - 0 v	~4 w∞	5	92	21
Comp	diii	4-1-1V	2010	7	40-6	-01W	9	25	21
-pun	IIDDDD+	14	- 10w	5	00	4010	7	96	16
Compound-Complex	IIDDD	1004	4-10-4	∞	06-10	4770	13	$\tilde{\nu}_{\infty}$	21
Ü	IIDD	umur	90 ch	8	4482	4446	28	25.23	84
	dii	8 C C 8	0, rv∞ ss	ß	999	2 m 4 m	31	まだ	81
	All Cx	5058	8455	74	\$ 5558	2888	120	89 105	194
×	IDDDD+	01 - 01V	4-70-4	6	W-00	ろろので	2	19	R
Complex	IDDD	W-WV	4 WW6	17	owws	4 4 4 6	22	29	39
ပိ	IDD	ward	- U M	16	0 W 4 W	9 6 6 4 7	37	22	53
	ID	C 2 2 C	25-05	32	946	2 4 6 7	3	ጸጸ	72
g	ALL Cd	10 24 24	6 11 29	53	4825	ころ4の	54	33	22
Compound	+111	W-00	- u no	72	-01W	l a	5	ο, ∞	17
Con	II	2000	2082	41	wowa	クセロフ	19	ጸጸ	9
Sim- ple	•3sr1 + I	9 5 8 7 6	2 6 9 2	45	wwn5	NUN6	21	ጸጸ	99
	Passages	RH descriptive Am descriptive PL descriptive Early descriptive	RH meditative Am meditative PL meditative Early meditative	Early novels	Amb descriptive WD descriptive GB descriptive Late descriptive	Amb meditative WD meditative GB meditative Late meditative	Late novels	All descriptive All meditative	All passages

APPENDIX E -- TOTALS OF VARIOUS CLAUSE TYPES

18 6 3 9 24 12 36 7 13 15 15 15 15 15 15 15	1 1	Tyr			Type 2 Clauses	B 1	CIS.	Type 3 Clauses			Type 4 Clauses		Cla	Type 5 Clauses			•dəa	Types
18 6 3 9 24 12 36 7 13 20 65 47 27 8 8 16 37 31 15 46 5 3 8 46 27 8 8 16 52 31 63 4 10 14 82 86 27 8 16 32 31 63 4 12 6 42 234 179 27 6 2 8 30 12 42 6 42 47 179 <td>Dep</td> <td></td> <td>puI</td> <td>1</td> <td>Deр</td> <td>TTA</td> <td>puI</td> <td>Dep</td> <td>IIA</td> <td>puI</td> <td>Dep</td> <td>ĹĹĀ</td> <td>baI</td> <td>Dep</td> <td>TTA</td> <td>TTA</td> <td>TTW</td> <td>ITA</td>	Dep		puI	1	Deр	TTA	puI	Dep	IIA	puI	Dep	ĹĹĀ	baI	Dep	TTA	TTA	TTW	ITA
27 8 8 16 32 31 63 4 10 14 82 86 97 21 77 38 87 58 145 16 26 42 234 179 27 6 2 8 30 12 42 2 4 72 47 45 8 5 13 29 16 45 4 2 6 86 59 22 14 75 14 75 14 75 14 17 49 6 86 59 76 16 86 59 74 11 249 168 59 74 11 249 16 88 104 16 88 104 14 17 31 24 25 25 25 48 10 4 28 148 10 4 28 10 4 28 148 10	17 12 29 8 7 15		11 33		25	2 48	9 6	M9	95	345	45	83					<u>~</u>	112
27 6 2 8 30 12 42 2 4 72 47 45 8 5 13 29 16 45 4 2 6 86 59 22 14 5 19 10 52 162 7 4 11 249 168 59 16 45 4 2 6 86 59 19 10			25		77	27	~ <u>7</u>	~ 	- 24 28 29 29	32 24 24	25.82	63					9 0	168
45 8 5 13 29 16 45 4 2 6 86 59 22 14 5 19 51 24 75 1 1 91 62 94 28 12 40 110 52 162 7 4 11 249 168 59 191 49 29 78 197 110 307 23 30 53 483 347 51 6 2 8 18 9 27 5 6 9 72 52 37 13 5 18 31 27 5 6 9 72 52 37 14 14 18 6 5 149 14 17 31 240 24,3 52 14 12 3 2 5 6 9 72 52 32 14 14 17 31 14 17 31 240 24	17 21 38		12		۶ (27	; 9	- ~	~ ~	5 R	72	, 3					, <u>t</u>	7 5
94 28 12 40 110 52 162 7 4 11 249 168 191 49 29 78 197 110 307 23 30 53 483 347 23 11 4 15 37 27 64 2 4 6 80 87 51 6 2 8 18 9 27 3 6 9 72 52 37 13 5 18 31 27 5 6 9 72 52 37 13 27 27 64 2 4 6 80 87 111 30 11 41 86 63 149 14 17 31 240 245 22 14 17 31 17 29 46 479 529 23 14 31 17	17 19 36 28 12 24 36 13		138		72	た り	8 4	יט ני	50	29	5,4	52	4 ~				600	145
191 49 29 78 197 110 307 23 30 53 483 347 23 11 4 15 37 27 64 2 4 6 80 87 51 6 2 8 18 31 27 58 9 7 16 80 87 37 13 5 18 31 27 58 9 7 16 88 104 111 30 11 41 86 63 149 14 17 31 240 243 22 16 3 19 31 23 54 3 3 85 92 32 14 17 31 23 54 3 85 95 144 32 14 17 21 26 4 6 82 93 144	64 110		786		·%	75	58	72	-	19;	22	162	- ~				1 00	472
25 11 4 15 37 27 64 2 4 6 80 87 51 6 2 8 18 9 27 3 6 9 72 52 37 13 51 27 58 9 7 16 88 104 111 30 11 41 86 63 149 14 17 31 240 243 22 16 3 19 31 23 54 3 3 85 92 32 14 3 17 21 26 47 1 4 5 72 77 25 14 17 21 26 47 1 4 5 72 77 25 41 17 21 26 47 16 47 47 14 47 47 47 47 47	92 109 201 122		122		69	191		29			110							830
51 6 2 8 18 9 27 3 6 9 72 52 37 13 5 18 31 27 58 9 7 16 88 104 111 30 11 41 86 63 149 14 17 31 245 245 245 245 245 249 244 244 244 245 245 245 244 244 244 245<	38 59		6			23	11	4	15	37	27	49	l		<u> </u>		37	167
22 16 3 10 31 27 30 3 7 10 30 104 22 16 3 19 31 23 54 — 3 3 84 24 </td <td>14 29</td> <td></td> <td>ጸ ;</td> <td></td> <td></td> <td>7</td> <td>७ !</td> <td>۵ ۱</td> <td>∞ φ</td> <td>3 9</td> <td>6 (</td> <td>22</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>22.</td> <td>124</td>	14 29		ጸ ;			7	७ !	۵ ۱	∞ φ	3 9	6 (22					22.	124
22 16 3 19 31 23 54 — 3 3 85 92 32 14 3 17 21 26 47 1 4 5 72 77 25 11 11 22 32 35 67 2 5 7 82 114 79 41 17 58 84 84 168 3 12 15 239 283 114 190 71 28 99 170 147 317 17 29 46 479 526 208 51 28 79 173 121 294 30 43 47 474 422 381 120 29 196 196 196 99 962 873	56 95 151 54		24			75.	28	ν <u>Ε</u>	£ 18	8	63	<u> </u>					4 ひ 	45 29 29 29
32 14 3 17 21 26 47 1 4 5 72 77 25 11 11 22 32 35 67 2 5 7 82 114 79 41 17 58 84 84 168 3 12 15 239 283 190 71 28 99 170 147 317 17 29 46 479 526 208 51 28 79 173 121 294 30 43 77 474 422 173 69 29 98 194 136 350 10 16 26 488 451 381 120 57 177 367 257 624 40 59 99 962 873	54 79		13		6	22	16	m	19	31	23	54	ı				32	177
25 11 11 22 52 55 567 2 5 7 62 114 79 41 17 58 84 84 168 3 12 15 239 283 208 51 28 99 170 147 317 17 29 46 479 526 208 51 28 79 173 121 294 30 43 73 474 422 173 69 29 98 194 136 530 10 16 26 488 451 381 120 57 177 367 257 624 40 59 99 962 873			22		٤;	22	‡;	m;	17	21	56	42					2.5	149
190 71 28 99 170 147 317 17 29 46 479 526 208 51 28 79 173 121 294 30 43 73 474 422 173 69 29 98 194 136 530 10 16 26 488 451 381 120 57 177 367 257 624 40 59 99 962 873	_	ν α	\$ر		35	36	<u>- 7</u>	12-2-	78	χ <u>φ</u>	₹ 2						33.7	25 25 26 2
208 51 28 79 173 121 294 30 43 73 474 422 173 69 29 98 194 136 530 10 16 26 488 451 381 120 57 177 367 257 624 40 59 99 962 873	123 230 353 98		86		92	190	71	28	66		147	317						1005
381 120 57 177 367 257 624 40 59 99 962 873	102 140 242 118		118	I .	3.8	208	51	82 0 82 0			121	294					27.5	896
381 120 57 177 367 257 624 40 59 99 962 873	1 / / /	J	<u> </u>		_	<u> </u>	>	<u> </u>			<u>-</u>	- -		-				
	215 339 554 220		220		161	381	120				257	h79						1835

APPENDIX F

AVERAGES OF ADJECTIVES MINUS ADVERBS

Novels	Descriptive Passages	Meditative Passages
RH Am PL All early	22.0 12.6 31.4 22.0	8.5 9.4 4.0 7.2
Amb WD GB All late All novels	25.0 8.2 12.2 15.7 18.8	10.4 2.7 2.0 5.2 6.2

AVERAGES OF THIRD-PERSON PERSONAL PRONOUNS AND OF
SUBSTITUTES FOR THIRD-PERSON PERSONAL PRONOUNS
PER SENTENCE

APPENDIX G

Novels	Third- Perso Prono	onal	Substit	tutes
	Descriptive	Meditative	Descriptive	Meditative
	Passages	Passages	Passages	Passages
RH	1.25	1.03	0.23	0.23
Am	1.22	1.40	.20	.08
PL	0.80	2.68	.36	.08
All early	1.08	1.79	.26	.12
Amb WD GB All late All novels	1.54 1.35 1.50 1.47 1.28	1.46 2.18 2.36 1.99 1.89	•42 •20 •34 •33 •20	.10 .13 .18 .14

MAIN VERB TENSES AND THE VERB TO BE

Passages	Past Tense	Present Tense	Past- Perfect Tense	Present- Perfect Tense	To be*
RH descriptive Am descriptive PL descriptive Early descriptive	96	4	11	1	23
	83	27	17	7	49
	121	12	22	13	41
	300	43	50	21	113
RH meditative Am meditative PL meditative Early meditative	72	13	31	3	27
	90	17	14	24	55
	99	11	38	5	46
	261	41	83	32	128
Early novels	561	84	133	53	241
Amb descriptive WD descriptive GB descriptive Late descriptive	115	3	38	11	43
	97	15	7	5	39
	109	23	52	8	43
	321	41	97	24	125
Amb meditative WD meditative GB meditative Late meditative	116	16	36	9	61
	98	19	29	3	47
	119	25	41	11	56
	333	60	106	23	164
Late novels	654	101	203	47	289
All descriptive	62 1	84	147	45	2 38
All meditative	594	101	189	55	292
All passages	1215	18 5	336	100	5 3 0

^{*} Also to become.

AVERAGES OF REPETITIONS, PARALLELS, APPOSITIONAL EXPANSIONS,

AND PARENTHESES PER SENTENCE

APPENDIX I

Passages	Average Repetitions	Average Parallels	Average Appositional Expansions	Average Parentheses
RH descriptive Am descriptive PL descriptive Early descriptive	0.23	0.28	0.03	0.20
	.22	.20	.04	.42
	.44	.34	.26	.76
	.30	.27	.11	.48
RH meditative Am meditative PL meditative Early meditative	•33	•18	•13	•10
	•46	•14	•06	•16
	•52	•12	•40	•32
	•44	•14	•20	•20
Early novels	•37	•21	. 16	•34
Amb descriptive WD descriptive GB descriptive Late descriptive	•70	.26	.28	1.32
	•55	.18	.25	1.25
	•58	.20	.32	1.70
	•61	.21	.29	1.44
Amb meditative WD meditative GB meditative Late meditative	.82	.26	.28	1.40
	.98	.08	.38	1.20
	1.06	.22	.42	2.00
	.95	.19	.37	1.56
Late novels	•78	•20	•32	1.50
All descriptive All meditative	•46	•24	•20	•93
	•70	•17	•28	•88
All passages	. 58	•21	•24	•91

IN APPOSITION APPENDIX J -- UNITS REPEATED, PARALLELED, AND SET

Passages		Rep	Repetitio	ions			Parallel Clusters	llel ters		Ap]	Appositional Expansion	
)	Noun	Verb	Adj.	Other	Total	Words	Phrases	Clauses	Total	Words & Phrases	Clauses	Total
RH descriptive Am descriptive		~ ←	2 2	1-	17	7.7.		44	1,0	-	1 2	<i>L</i> 2
PL descriptive Early descriptive	15	m9	n ~	. ⊢ ⊘	25 45	12	иn	2 و	17 37	4 亿	91	52
RH meditative Am meditative	7-6	W C	1 4	M	13	4 12	1 1	N4	2		らょ	ŊΥ
<u>PL</u> meditative <u>Farly</u> meditative	12 29	.∞∞	9 6	22	787	, n o	nn	- ∞	-90	ιν ιν	23.	\&&
Early novels	26	54	17	6	106	31	80	18	22	9	34	44
Amb descriptive	22	4 %	ω r	۲ 7	35	ہ و	₽.	2	13	10	4 V	14,
GB descriptive Late descriptive	75	52	768	- 2 2	83	125	- 10	- M O	~ 은 옷	5301	17.0	563
Amb meditative WD meditative	24 17	55	4 %	1-4	41	6 r	w !	~	1 2 r	∾∾	7 2	14
GB meditative Late meditative	24 65	£3,	7 7 51	9 01	133	12,6	M9	4	11 27	52	-8 -2	. Z S
Late novels	102	89	32	17	219	32	12	13	23	24	44	8
All descriptive All meditative	46 49	28 64	27 22	9	128 197	37 26	11 6	19 12	24 29	& &	2 28	26 78
All passages	158	95	46	26	325	63	50	31	114	95	28	134

APPENDIX K -- PARENTHESIS TOTALS, LENGTH, AND RELATION TO CONTEXT

	1	1		1	1
lation Context	Resump- tive	1257	1040 %	88 82 82 82 87 87 82 82	96 46 184
Relation to Contex	Progres- sive	8 4 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	4 W C C C	25 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	177 152 329
	Complete Predi- cations	125	W-WC C	51 27 27 28 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29	37 45 82
Length	Reduced Predi- cations	w085	1100 6	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	25 25
Le	Phrases	4 6 17 27	-48 <i>E</i> 9	25 25 25 28 24 119 24 24 24	149 132 281
	Words	-48 Ú	1 wwo 6	5 6 6 5 6 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5	38 39 77
- E	Total	21 28 67	48 1 28 29 5	200 200 200 200 218 218 418	267 246 513
Ę	rassages	RH descriptive Am descriptive PL descriptive Early descriptive	RH meditative Am meditative PL meditative Early meditative	Amb descriptive WD descriptive GB descriptive Late descriptive Amb meditative WD meditative Late meditative Late novels	All descriptive All meditative All passages

APPENDIX L
PARENTHESIS POSITION

Passages	Between Phrase and Main Clause	Between Subject and Predicate	Between Predicate and Complement	Between Principal Verb Elements	Between Clauses	Other
RH descriptive Am descriptive PL descriptive Early descriptive	 1 6 7	5 4 15 24	1 6 8 15	 4 1 5	 3 7 10	2 3 1 6
RH meditative Am meditative PL meditative Early meditative	 4 4	3 1 1 5	 1 3 4	1 1 2	 1 6 7	1 5 6
Early novels	11	29	19	7	17	12
Amb descriptive WD descriptive GB descriptive Late descriptive	8 24 20 52	17 2 24 43	14 3 9 26	6 7 9 22	12 12 19 43	10 2 2 14
Amb meditative WD meditative GB meditative Late meditative	13 12 29 54	6 7 15 28	18 7 14 39	6 8 12 26	23 12 25 60	4 2 5 11
Late novels	106	71	65	48	103	25
All descriptive All meditative	59 58	67 33	41 43	27 28	53 67	20 17
All passages	117	100	84	55	120	3 7

MICHIGAN STATE UNIV. LIBRARIES
31293106163912